

A

ä\WPÉÅK ÇÉçK

ê¥áItÖK êîtáZÖK



i aItR i SÖK àbÖÖK i { d] k SÖK ê] { IÉáÖ èb] SáÖK Úá©K êi L]RK
IÄi d{ ô i { êk L` Nè <d] k SÖK àá èv/è bîb, ÖK z L]ZÖK àá

<êi L]RBK äcá i { z kLo©K àö

eiÜas i { ÜIaSàBK eÉdá i { Üä èb/bçáÖK èö èdVöSáÖK ÁoIááÖK i { àe, itì àicÖK d, ÖK àö bÉnR cö
z L]ZÖK dIV\$ àá } î|` SÖKè d] k SÖK ê] { IÉá

èdImÖK dIVÖK òkèö <êiÜebÖK QIáqääÖKè NèbÖK ÇÖc i { IáN <i ÜebÖK uáSZáÖ ^ÜáÖK ÁÖÖK às dÖtR cöè
z L]ZÖKè d] k SÖK óÖs èoRdsáÖK

ê] L, á àá èdìOÉ èo, á ètásZá NÉ, R èoOdÖK èoi è{ IZÖKè èö] IÄÖK èoi è èö] IÄÖK ÁoIááÖK àö ÇdR cöè
ççáÉÉg àá dîOÉ rIoÄÖ èo, äÜN ~edÖK dbk àè NüéáÖK Içâèè êimd©K èdÉÖK i mklö

uíáZ i { àkVùR IYáçâö XYI] àYá i YáÜs btN IRKèc àISÖÉ, á Iáá z L]ZÖKè d] k SÖK àöN ÜÖR cöè
àá } î|` SÖK èv/è d] k SÖK ê] { IÉáÖ i ÜebÖK uáSZáÖK P áIZ àá Çds, á Nás ÜeÜ éáöN ÜÖ, R IáÉ çÜtÖK ÜiÜ ö
z L]ZÖK dIV\$

àá i aItR i SÖK àbÖÖK àiN Iái{ çéáá àbÖÖK N ö Iái g Bè <êiáIáÖK àbÖÖÖ yÜÖK eÉdsÖK p]©R cöè
IÄi d{ ô i { àiRdàIqÖK àiRIçÖ èk L` è|k N èièIg äáÖK P KètÖKè <d] k SÖK àá èv/è bîb, ÖK z L]ZÖK

èi g Iig è èiüli] öè èiülièi{ Nákès àiN èbÁtá Q@s L]R às ÜZài d] k SÖK àö Imö p]©R cöè
èi bIk S Kè èi{ IÄVè èis IásZKè

èdb óÖs èiÜebÖK èi bIk S BK QL ©tÖK àá èÖk ÖK QKc P áKèZÖKè èdIZSÖK dVö IádIOSsK i { umR cöè
èi{ IÉ è] { IÉá d] k SÖK ê] { IÉá óÖs èdVöSáÖK àbÖÖK

àbÖÖK QI èÖèò àá i á dÄ|ÖK Nlk †sg Kè èis IásZBK èiááSÖKè ÜbS, áÖK í bIk S BK éááÖK àö ÇdR cöè
èéabSg BK z Kbáö ÁiÁ] SÖ Içáá bN B Içâèè IÄi d{ ô i { Iái g Bè èdVöSáÖK èiáIáÖK

uá IáçONKdR Áido às éabS, áÖK èiááSÖK óÖs àkVùT1RÜ235V9ö5` SK

d] k SÖK ê] { IÉá i { ed] áÖK ÜbÄSÖK àú{ < i mláÖK i { T ÖcSN i SÖK bëçZÖK áá ÜwdÖK óÖs <éáö **ÇdR cÖë**
uáAZ óÖs êiÖt{ dWÉö bíbZ [çáN c` ÖK ÜeÖ éáöë QIt èSÖK ñëS, á óÖs àÉi ÜÖ z L|ZÖK dIV\$ } î|` Rë
<éáöS, áÖK êiáásÖK dIo ö i { bt2k ÖK

Bë <éiáásÖKê êfiÖÖN i átáÖK èb] SáÖK ÚáÖK dáRuá i { QbáSSs Ki SÖK QKkKÄÖK éiááöë è] k N **ÜÖ R cÖë**
<d] k SÖK ê] { IÉáö Ig Ig ö d{ èR i SÖK <éáá @A Ñk |ÖK A@ àdÄÖK Ñlás ö ÑëbZ lÁig

@B èdÄ|ÖK i { éN bdr í cÖK è] äÖK óÖs <éábÄSáÖK àbÖÖK QlÁkSÖK ÇÖc òem i { **bibZ áá bÉR cÖë**
.A@ àdÄÖK Ñlás ö ÑëbZ áá BB Ñk |ÖK áá

QKkK dülg óÖë <íÄid{ © IçíÖèi i SÖK èi èÖëÖK lÁig Bë @GG/CF éáItÖK éitáZÖK dKl óÖ **di R cÖë**
èdblk ÖK èÖK ÖK QKc QlÁ@s `K ás @m{ < z L|ZÖKê d] k SÖN èÖK ÖK QKc IçZáKlNè IçRkldÁáè èb] SáÖK ÚáÖK
<ñd` ö ÜiÖL ö áá àbÖÖKê éiÄid{ ÖK àbÖÖK ás

<ÇÖAR ÑëbÖK àö óÖs <éáá A öbÖÁÖK i { ç j äi í cÖK éiáásÖKê êfiÖÖK àö. N èid à@s ö **bÉR bÉtR cÖë**
êiñiÖÖK IçRlG lî, Ö lÄ{ è lAbdléá ÑÖxSg Ki { í bñ, ÖK Á] ÖK < i ÖëbÖK àéáIÄÖK übIöáè èb] SáÖK ÚáÖK ~DWáÖ lÄ{ è
KkKdmö IçRdoig èö IçSiBë ~Ioá i { Ñ` bR i SÖK èö, áÖK P Ö, R Bö àlám ás èÖèü, á Içáöë <éiüIááBkë
<éiäöèÖK èiBëÖKè èèb] YdL` èt kè ÁöIááö èö ñd` ö Ñëb êfiÖÖ

áöë z L|ZÖK dIV\$ } î|` Rë d] k SÖK ê] { IÉá i { lÁg L] Kdëb í bùR éiäöèÖK QlÁéÉ] ÖK àN **ÜÖ R cÖë**
<èdVöSáÖK ÁöIááÖK i { Ñás [áKdÖö i Ö] áÖK cî|ásÖK óÖs } èSi dlámáÖK Kcá i { ÜbÄSÖK

} î|` Rë d] k SÖK ê] { IÉá i { i ÖëbÖK bÉtk ÖK óÖs èÉKd, ÖKè àèItSÖK èdédme éiááöN **Imö ÜÖ R cÖë**
< z L|ZÖK dIV\$

i { <Ná, R èÖt{ Ñülg è <íÄid{ ö i { èk L` è <èdVöSáÖK éiáIáÖK àbÖÖÖ dO{ èR àö éiááö **ÇÖÉ ÜÖ R cÖë**
IçáëbN i SÖKè <QlZèÖéäÉSÖK óÖ Ñëk èÖKè < i Imöë bíbZ ÑiéAR ÇÖc i { lÁNd èdIÖÉ éiÜá bdléá <déáö èÖAZ
.®áIÉ Kcî|är êi L|RgK ácá P ZéAN IçRIÁkSÖK c|är àö IçíÖs P tk ÖK áá àèÉig

èÄöááè óogèÖK lîg\$ i { èdVöSáÖK àbÖÖK óÖs z L|ZÖKê d] k SÖK dvö àö. N ÁÖÖK ás **MdtR cÖë**
<èL èÄÖK

i { lÁig Bë < z L|ZÖK èö/è d] k SÖN èdVöSáÖK ÜiÖL ÖK i { èödáÖK èi bùR í cÖK ÜIçÖK dëbÖK óÖ **bb R cÖë**
ÑÉ óÖs òKè, ÖK óÖs òL, áÖKè ÑIZdÖÖ èÖáIÉÖK èÉdL, áÖK àlám éiááöë <éiáIáÖK àbÖÖÖN êi|idÖK ÁöIááÖK
< z L|ZÖK dIV\$ } î|` Rë d] k SÖK ê] { IÉá [áKdN i { QlìèS, áÖK

[áklN i { ñd` ©K eî , iudÖK QIs eáZáÜÖe eîáéÉ) ÖK diw QIáqááÜ j L` ÖK debÖK óÖs **bb,R cÖe**
< z L|ZÖK dIV\$ } î|` Rê d] k SÖK ê] { IÉá

éZkER i SÖK i áÜtÖK btÖÖK QKc ñd` ©K eî†iÖÖK ÑÉL, áÖÖe d] k SÖK aîN e` ©tÖK **IádIOSsK i { umR cÖe**
< eîäo eÖÖK QIt áSZáÜÖe i ÖebÖK uáSZáÜÖK

z Kbaô ÁiÄ] R i { d] k SÖK ê] { IÉá IçábÄR àô àÉàì i SÖK eááL, áÖK **Imiô IádIOSsK i { umR cÖe**
áá Iáadiwë (i ZëÖëiÖÖK) i üL] ©K rëäSÖK eî L|Rkë _läáÖK díxR àö, N èb] SáÖK Üá™Ö èi dIOBK eî L|RBK
< eÖK ÖK QKc eî†iÖÖK QLi L|RBK

Kô b] ók ô óÖs eÜt{ àëÉsg z L|ZÖK dIV\$ } î|` Rê d] k SÖK ê] { IÉá QHziRkISg K àô **bÄStR cÖe**
< dKdásG IN IçáiÄR bis # lá KcÖe < Äi b eîáÖs ê{ dtáë eáíÜg eîZçää eO Kdáf Ig ô óÖs Tál

QHëÖs©Kc n o` ÖK ci|äR Ñiç, SÖ i ÖebÖK àëItSÖK Ái, äRë eîÜt{ ài,] R óÖs e] ÜáÖK eZL] ÖK **ÇdBR cÖe**
< eîäo eÖÖK

ët|ääÖ z L|ZÖK dIV\$ } î|` Rê d] k SÖK ê] { IÉá i { eÖg Iää QKÖKdZö c` SR àô óÖs **ÜetÖK QbÄs b e**
< eÖÖÄáÜÖe èdmL] ÖK ÑiZ©K

:i Ü Iá óÖs **TÄ|RK**

Ñë©K MIOÖK

eábÄá

@ èbláÖK

eab`S, äK QL]ÖkääK

:eî L|RBK äcà l Kdw©

éoi e{ IZÖÖe < eÖ] IÄÖK éoi è < eÖ] IÄÖK ÁoIääÖK i { i mKl©K í bDR "d] k SÖK" ^Öok á i äti (ö)
-èid, ÖÖK éo, á©Kc eî` IääÖK QIç`S` BK IçáîN àá e|Ös` á ÑákëS eZiSá < eO dÖK

i mKl™Ö eÜaiÉSáÖK eîááSÖK àá KbeZ ÑÉ, R i SÖK éo, á©K "d] k SÖK ê] { IÉá" ^Öok á àámSi (M)
i SÖÖe < eáKbS, áÖK eîááSÖK ÑZô àá eO dÖK éoi e{ IZÖÖe eÖ] IÄÖK éoi è eÖ] IÄÖK ÁoIääÖK i {
:óÖs i áDR

=i mKl©K í bdR l | ` èv'è uáá '@'

=Iüez QbdR í SÖK í mKl©K ÑîáÖR èbIs öë 'A'

=Qd] k R í SÖK í mKl©K \®k Sg Kë 'B'

ImL|` áKÑëoçÖKl | ` ài Iábäs bZëRë Iti0o Ub] R í SÖK èdàIq ÖK "z L|ZÖK" ^Ök á í äti (Y)
Klió ` IiZëÜëdbiá ß®S` K P 0, i Iáá <ÉZ, áÖK èit10ÖK Qli èS, áÖK àèb ^Ok í { Iqè] Öá
=i mKl©K bdKëáÖ YISá´K Üq á óÖs Iüg KdiVör dVüi

óÖs í ádR í SÖKë z L|ZÖN ùÖaSÖN èÖk SáÖK èo, á©K "z L|ZÖK dIVS } î | ` R" ^Ök á í äti (b)
=d] k SÖK è] { IÉáN èSÖk Xi] àá z L|ZÖK òKë èit10ÖK Üq äÖKë uásZáÖK } tm ÑiÖR

òIoxÖKë <NdSÖK Ñá, i í cÖK í md©K í üli] ©K - i ZISá´K ÜIqäÖK "i mKl©K" ^Ök á í äti (á)
Ñ` Kb Ñátr í SÖK èiZëÜëdbiçÖKë èiZëÜëÉi´K QIÖätÖKë <ñd` ©K èi] ÖK QIäüIÉÖKë <i RIOÖK
=ÜIqäÖK

éoi è { IZÖKë èö] IÄÖK éoi è èö] IÄÖK ÁoIááÖK í { Ub] i Iá "i mKl©K í bdR" ^Ök á í äti (è)
Ñîk L] áÖK í mKl© äiiblk S BK èo äiüli] ©K r èaSÖKë èiZISá´Ö äbÄ { èo l L|` áK áá èOodÖK
éZiSá <YKl] ©Kë QINxÖKë i s KIdÖKë èii IáÖK uRIdá èo <èiédáÖK Ñîk L] áÖK í mKl©ë <èiÖtÖK
éáZiáÖK QIÖätÖK ÇÖc i { IáN <QIÖätÖK àá ès éáZá èo Iá èiÖätÖ èo i mKl©K QIáB` Sg B
:ÑWá <óáÉ, ÖK n Iáâöë èi d, ÖK èo, á©K às

=áIáÖK èv'è \li dÖK Ñt | N èNdSÖK èi dtR '@'

=èNdSÖÖ èi bIk S BK èo èiüli] ©Kë èiüliáIÉÖKë èiüli ei | ÖK j Kë` ÖK deáBR 'A'

=i ti0ÖK í RIOÖK òIoxÖÖ ÑZ©K Ñi èo ÖK àBÄ | ÖK 'B'

Içí { uÄR í SÖK ÁoIááÖK "èOodÖK éoi è { IZÖKë èö] IÄÖK éoi è èö] IÄÖK ÁoIááÖK" ^Ök á í äti (e)
ÁoIááÖK òIáVsg K uá =I,ED óÖs I,I D àá ~IoäÖK í { ^Sá-d` ÖK óÖs í èä, ÖK ÑëoçÖK èo, á
=èi0ÖÄÖK éoi è èi0ÖÄÖK

èOodÖK éoi è { IZÖK èo èö] IÄÖK éoi èv'è èö] IÄÖK ÁoIááÖK "èdVöSáÖK ÁoIááÖK" ^Ök á í äti (\)
=d] k SÖN èb/bçáÖK èo èdVöSáÖK

=èdVöSá ÁoIáá <Iüez èo IiÖÉ <çimKdô Ñá, R í SÖK àBÖÖK "èdVöSáÖK àBÖÖK" ^Ök á í äti (n)

i { ebLig QKc Néb àá } ÜSR éaqáá "eíáiÖ BK í blk S BK NáiÉSÖK éaqáá" ^Öok á i äti (í)
 P ,] eÖ'e` aé «î L|RBK äcà Içáqär i SÖK NÜL, áÖN ÁÖtSi Láí{ j Ik S` K IçÖ éäitá eÄoää
 IçÖe0 eö IçíÖs Ái bk SÖK eö eî L|RBK äcà uî ëR eö Ög «eíÖ` MbÖK IçRKÖKZ´ IÄ{ e Nék ÖK
 -IçíÖ ÜlámaßK eö IçíÖs eÄ{ KeáÖK eö

NáiÉSÖK QIáqää z KdoÖK éabÄSaÖK àMbÖÖK "éabÄSaÖK àMbÖÖK àá z KdoÖK" ^Öok á i äti (Ç)
 .éabÄSá àMbÖN àá } ÜSR i SÖK eíáiÖ BK í blk S BK

A ebláÖK

z bçÖK

i áItR i SÖK àMbÖÖK i { z L|ZÖK dIVS } î |` Rë d] k SÖK ê { IÉá eà eî L|RBK äcà àá z bçÖK -@
 uíáZ óÖs eÜt{ QÖKZö cL` RK Áido às ÇÖcë «Äi d{ô i { ek L` Né «d] k SÖK àá eö'e bib. ÖK z L|ZÖK àá
 «@ adÁÖK NÍás ô NébZ uá Á, Sá NáiÉSá [çá dloö i { «ÉKdi QIDiRdRë i Öeb àeItSN éaes bá «btk ÖK
 .edVöSáÖK ÁoIááÖK i { éaMs, áÖK eíááSÖK ÁiÄ] R i { Ülçg `K z bçN

aš i { eÉdR NÖZÖK eÜeö eÜaIÉSá QIiZiRKdSg IN c` ÖK óÖs z bçÖK Kcá ÁiÄ] R í eöaîg -A
 i mKdÖK àá bdkéáÖK p |] e «çÖáöR èbIs öë «i mKdÖK eíZISäo ài,] R óÖs «edVöSáÖK ÁoIááÖK i { «b] Kë
 ñes, á óÖs láig Bë «, itáÖK Nkë] ô ài,] R öÖ í bui Iáá «éaMs, á edMbö IçRdMböe eíüIáÖK bdkéáÖK
 .eíÖ] áÖK QItásZáÖK

B ebláÖK

öbIÖÖK

:i Ö Iá Içáá deáo eÜaZN z KdoÖK bi dS, R «çáIÉ] Ö Kcî |äRë eî L|RBK äcà z bçÖ IÄiÄ] R

ê { IÉá [áKdN cî |äRë Üíák SN eÄÖtSáÖK QKdIÄÖK cL` RK àeÉi àö àámR àö z Kdo™Ö i xÖai (ö)
 í dZi àöe eíÖ] áÖK QItásZáÖK àIÉ, ÖK eÉdL, á óÖs IáüL z L|ZÖK dIVS } î |` R eö'e d] k SÖK
 «i Ö] áÖK i äoeÖK àibtk ÖK óÖs NátÖK Nîç, SÖ óÖs ÖK QIiÉS, áÖK óÖs eíáiÉáR eíIN bIZiö

àeItSÖK ài,] R óÖs «äiÖebÖK eÉKd, ÖKë àáImSÖK àá \edN «NátR àö z Kdo™Ö i xÖai (M)
 eíÜaÖK bdkéáÖK eíÉdR ài,] Rë «i ÖebÖKë i áíÖ BKë i áíÖ BK àeb bt2k ÖK óÖs Ái, äSÖKë
 -ÜeÖR IáW] eíáASÖKë eíáiQásÖKë eíd, ÖKë

eáéÉ] ÖK QIiÉS, á NÉ àiN Láí{ àeItSÖK «ÉKd, ÖK àá \edN «deOR àö z Kdo™Ö i xÖai (Y)
 êtîoö Nîm{ô Üç{ eíiçSÖ i mKdÖK í euL] e eíáéÉ] ÖK díw QIáqääÖKë eíÖ] áÖK QItásZáÖK

IçáB` Sg K ÑZô àá ÑátÖë edVöSáÖK ÁoIááÖK i { è] î] , ÖK êüLáÖK bdKéáÖë i mKd©K éái ë
-ÜBöS, á è] â óÖs

àá z Kdo™Ö êk L` ÖK z edqÖë QIZLIS] BK IádlÖS K ÑáÉ i { umR àô z Kdo™Ö i xÖài (b)

=YfēbeBK P āZR óŃ êZL] ŐK èls Kdā uá <Dg lāá àlÉ lāW] <ēī, g uáŐK QlŕŐŐK bī b] R (e)

bdKéá ° OtR ĩ SŐK éáüLĀŐK z KdŕŐK èbbtSáŐK ēīüLāWŐK QlŕŕdSŐK QlŕŐŐK ŪŃ` Sg IN l ēçāŐK (\)
d] k SŐK ē] { lÉá ŃlZá ĩ { èdVāSáŐK ēīáLāŐK àŃŐŐK àá z KdŕŐK óŐ lççZēRē èdīŐÉ ēīŐLá
.z L|ZŐK dIV\$ } î|` Rē

-B

είαλάκ àbööκ àá z κλο©K bëçZ <étásZá èò èbd|áá <είüs Á|Sσι Ιά0,] <nL, äN üs bR àó (0)

XÜWÏK MIOÏK

éás KbÏK dîNkSÏKë ÿ äÄSÏKë ÿ áÖtÏK àèItSÏKë ÑátÏK [áKdN

ÑátÏK [áKdN :@ rd|ÏK

H èbláÏK

ÿ gIgÏK [çäÏK

dloKi { ñd` ©K èdVáSáÏK àMbÏÏK àá z do í öë ÿ à «dVáSáÏK èíáIáÏK àMbÏÏK àá z Kdo©K óöS -@
bKbs ö óöS éáetN èNISÉ éáüMbÏK èâIá©K do` ô b <ÇÏc z ®` «èÉi èö éN j L` ÏK ÿ áíÖ BK cí|ásÏK Á{ dá
bKbs ïN - D èbláÏN ©ás IçRIáKéSÏN òIç èÏK l dtá ÿ { - Iog Iáá àèÉi Iá0, } «ÏèÄR àò «í äoë Ñás [áIádN
QKc è] ZIá [áKdNè n o` àá bZèi Iáá àIÉáBK dbÄN èbIç BKè rL|SáBK uá «íäoë Ñás [áKdN cí|ärè d, æ
d] k SÏK è] { IÉá èiZiRKdSgß ÿ , iudÏK dk átÏK IádiOS IN «íáíÖ öë èíáíÖ ö àèb Ñás [áKdN ÇÏcÉè «ÏK
f Igô óöS èdás, á èÉdL, á èíÖás Áido às [áKdÏK äcà äcà Xi b] R í dZiè .z L|ZÏK dIV\$ } î|` Rë
èíäoèÏK ÑátÏK [áKdN bKbs ö n Ndsi àò P Ziè .U è] ÖÏK [üIsá às ©m{ «í àMbíáÏK ÑátÏK àá èbL|S, áÏK f èdbÏK
.éáKbS, áÏK èíáásÏK ÑZò àá èíäoë QIglg èwIik óöS èíáKdÏK ñd` ©K bèçZÏN IÄiVè loNd

PZéaN éabÁSáÏK àMbÏÏK àá z Kdo©K PáIZ àá è|ÏS` áÏK IçÜÉi ïN èbsL, áÏK Üi bÄR bás -A
èíáíÖ BK àèbè èíäoèÏK ÑátÏK [áKdN Üs bN «íöS Á|SSi IO, } «ÏIÄÖÖ èièÏ©K óotSR «E èbláÏK ÜIÉ] ö
às èö èdi IOá èdèk N Iáó «IÄid{ ô ÿ { Içáá bèZéáÏK èk L` è «dVáSáÏK èíáIáÏK àMbÏÏK àá z Kdo™Ö èíáíÖ BKè
.IaçiÖÉ èö èÏK ÏK QKc z Kdo©K èbbtSáÏK QIáqááÏK Äido

QIáqááÏK àá Iádiwè «eb] SáÏK Üá©K éáèqáá [áKdNè Äibläk è èèçZò z Kdo©K uZ, R -B
IçÄÉai ÿ SÏK èíáéÉ] ÏK dîw QIáqááÏKè «íáÖtÏK n Ig è©Kè «íái bIÉ©K QL, g uáÏKè «ÏK ÏK QKc èièbÏK èíáéÉ] ÏK
.IçStNISáè Iàcí|ärè ÑátÏK [áKdN umëÖ Üs bÏK Üi bÄR óöS «çRKdb è IçRiBèÖ IÄ{ è «èItSÏK

@I èbláÏK

èíäoèÏK ÑátÏK [áKdN

dîNkSÏKë d] k SÏK ÿ { Üç, R ÿ SÏK ÑáKètÏK óöS z dtSÏK èá èíäoèÏK ÑátÏK [áKdN àá l dxÏK -@
.z L|ZÏK dIV\$ } î|` Rë d] k SÏK è] { IÉáó èièdèMÏK èiÖátÏK

«í mKd©K ÿ ÖátS, æè èíÖ] áÏK QItásZáÏKè QIáéÉ] ÏK àá ÑÉ dKèbó èíäoèÏK ÑátÏK [áKdN bb] R -A
:

bb, Rē z L|ZĪK dIV\$ } î|` Rē d] k SĪK ē] { IÉáŌ ŃZ©K eŭ ēo QĪZĪRKdSg K óŌs ŃáS, R àò (ò)
-éáŃbS, áĪK ēĪááSŪN ēĀŌtSáĪK ēĪāoēŪK QĪg Ī, ŪK uá ŃáIÉSŪN Ū, SRē cĪ|ásĪK óŌs

bĪtk ŪK óŌs ēádá àèÉR àòē z edqŪK î { QĪkĪxSŪ 'ēNIZSg K Q®ĪbtR òkĪZĪN ^á, R àò (M)
ēĪūĪēĪ{ēĪZŪKē ēĪūĪ] ©Kē ēĪbĪk S BK - ēĪs IáSZBK rImē©K ēçNIZáŌ î |ÉĪ IáN î Ū} áĪK
-ē|Ōs` áĪK

ēĪbdSáĪK ēō ßtN bdsR ŪŌ î SĪK î mĪkĪ™Ō ēŌ, áŪN ēĪūL ē dĪNŃR cĪ|ásŌ Īk L` IáIáSáK Ī ŪÈR àò (Y)
-nĀ{ } î|Ō ŃÉ, N

ĀĪĀ] R ŃūĪg ēē ĪZēŌēdbĪçŪKē ēĪēZŪKē ēĪ` IááĪK bĪk d©K ŃĪZá Ī { ēĪāoēŪK QĪkĪbĀĪK eetR àò (b)
-z L|ZĪK áá dÉŌáĪK dĪcá` K

«ÉKĪ, ŪK áá \ēdN «ĀĪ, áSŪKē àēĪtSĪK Ī ááR Ī SĪK ēĪ, g uáĪK do©K eetRē QĪg Ī, ŪK YēdR àò (á)
QĪs IáZŪKē «ĪĪŪ} áĪK àIÉ, ŪKē «QĪēS, áĪK uĪáZ óŌs QĪáēÉ] ŪKē «Ī] áIáĪK nĪg ēō àĪN
-éáū®áĪK ĪZēŌēáÉSŪKē QĪáēŌtáĪK óŌs àĪŪŪ} áĪK àIÉ, ŪK Ńĕk ē d, ĪRē «ĪŪŪ} áĪK

QĪáqááĪK PáIZ áá ēĪáĪŌ BĪKē ēĪāoēŪKē ēĪŪ} áĪK ēbtK ©K óŌs ēŪt|ŪK ēÉdL, áĪK ^ĪSR àò (ē)
IáN ßdĪkēáĪK ēŪátS, á IáĪg Bē «ŪKē, ŪK óŌs BIZdē ōL, á «ĪĪŪŪ} áĪK àIÉ, ŪKē ēĪáēÉ] ŪKĪw
QĪg Ī, ŪK nĪŌ` R Ī { «ĪçŌ ēŪWááĪK QĪáqááŪKē Ī s dŪN àēŪkS, áŪKē àēs dĪkēáĪK ÇŪc Ī {
-ēĪāoēŪK ŃátŪK [áĪkN Ī KĪtSg Īē cĪ|áRē QĪkĪkĪĪK uáK ē

.Īçás ēĪŪ} dá dĪdĪÁR ŪĪbÁSNē Iá cĪ|áR Ī KĪtSg ĪN «ĪqSáá ē] á óŌs «ĪĪĪĪK PŪŌSR àò (e)

P ááŌŌ ēĪŪSŪK dĪNŃbSŪK uĪáZ ēō Ī tN «dēáŌ ēŪáZ Ī { «ēĪāoēŪK ŃátŪK [áĪkN áámSR àò àÉáĪ -B
:ádIV\$ } î|` Rē z L|ZĪK ēçZĪkēáŌ

Ā{ KĪáĪK ÇŪc Ī { IáN «dÉŌáĪK dĪcá` K Ūqá - ĪŌg Iáá àIÉ IáŌ,] - ēĪetR ēŵ'ē ōL, áŪN ŪĪĀĪK (ò)
ēbs L, áŌ QĪĪŪKē «Ī áĪŪ BĪKē Ī áĪŪ BK àēb àĪbĪtk ŪK óŌs ēÉdS, á Ūqáē ēĪāoēŪKē ēĪŪ} áĪK
-ēĪĪN ŃáĪētŌ àĪ] ēĪĪK

z L|ZĪK ūdĪKēŌŌ nŌ` bĪZĪK ÇŪc Ī { IáN «çRdŪbŌē z L|ZĪK QĪBL] ēçZĪkēáŌ P ááŌŌK ēĪetR (M)
ēĪ` IááĪK QĪkŪásŪK dĪŌsS BK Ī { umR «ēĪáĪŌ BĪKē ēĪáĪŪ BK àēbē ēĪāoēŪKē ēĪŪ} áĪK bt2k ŪK óŌs
-ŵKē, ŪK óŌs űd` ō ōŪ ēág áá QĪkŪásŪKē ēĪŪK |ŪK

Ā{ KĪá ÇŪc Ī { IáN «Ī ūKxĪK áá™Ō Ūqá - ĪŌg Iáá àIÉ IáŌ,] - ēĪetR ēŵ'ē ōL, áŪN ŪĪĀĪK (Y)
-ēĪ|ĪdŪK ÁŌIááĪK Ī { IáĪg Bē «ĀĪē, SŪKē àĪē` SĪK

=z L|ZÖÖ emdtáÖK ÁoIááÖK i { N` bÖK d{ eR ào àÉái ~ itÖK P , ÉÖ rñd` ò èÜ bN uì dL á éál ò (b)

.òKè , ÖK óÖs èiì láÖKè Nìk L| áÖK N`Zò áá ÜMöS , áÖK í dÖÖ [áKdN éál ò (à)

[áKdN àámSR <edVöSáÖK àMöÖK áá z do NÉ IçN bd|äi i SÖK QIZLIS] Bkè z edqÖK èIs Klá uá -C
áá <èièÖèÖK QKc èiÖSÖK àìblíáÖK NÉ èò l tN i { dīNöBR <deáo èÖáZ i { <log láá àÉÉ Iá0,] <èiäoèÖK NátÖK
Nülgè uñZ, R :IçáÉÉ, N IçSÖK è edVöSáÖK ÁoIááÖK i { z L|ZÖK dIV§ } î|` Rè d| k SÖK è] { IÉáN IçSÖK Xî]
dÄ|ÖK è{ äi Nìk †Sg K öVÖè èiáKdÖK [áKdÖK Üs b èixN èiäoèÖK èiBlk S BK è†iÖK ài,] Rè ~ itÖK P , ÉÖ èÜ bN
èis KleÖK QIg dlááÖKè èitìoÖK bdKèáÖÖ éáMöS , áÖK edMö` Kè èiáIÉ , ÖK QIáIáì bÖKè èi üKxÖK ááÖK àlám óÖè
QKbÄÖK èièÄRè èiäèaiÄÖKè èi , g uáÖK doÖKè èòL|ÉN IçáM` Sg Kè è loÖK dbIk á óSi dièöRè èáMöS , áÖK
òIáNè èièZÖK blk dÖK QIáb` è èiZèèdbiçÖK QIáb` ÖK ÇÖc i { IáN <èiZçááÖK è0 KdáÖKè ÜiáSÖK i ÖZá i {
.dèçáZÖK èis èRè } îÁVÖÖKè <QKbÄÖK

@@ èbláÖK

èiäiÖ`Kè èiäiÖ`K àèb NátÖK [áKdN

cì|ásÖK QIÁ{ dáö IÁ{ è <log láá àÉÉ Iá0,] <btSÖ àèItSRè edVöSáÖK àMöÖK áá z KdoÖK dèL SR
.eiäoèÖK [áKdÖK èòL|É èblieè èÖáÉRè Ái , äSÖ èiäiÖ ò èö'è èiäiÖ ò àèb Nás [áKdN <ÖK ÖK QKc èiäiÖ`K
ào àÉáiè .èiäiÖ`Kè èiäiÖ`K àèb [áKdÖK óÖs <Q®i bTR áá ÜèÜ Iá NìL` bö uá @I èbláÖK ÜIÉ] ò ÁoöàRè
<éáMöS , á edKbò bèb] Üö edNItÖK èitìoÖK bdKèáÖK èdMö` IçIÖs IÁ|Sá èÉds , á [áKdN àèItSÖK Kcá N`Vá àámSi
.èÖK ÖK QKc QL, g uáÖK èièÄRè èi äÄSÖKè i äÖÖK àèItSÖKè

@A èbláÖK

i ÖèbÖK àèItSÖK

NátÖK àlámÖ èi ÖèbÖK uáSZáÖKè rñd` ò z Kdoö uá P äZ óÖè IöáZ <edVöSáÖK àMöÖK áá z KdoÖK àèItSR
NÁá àìblíá Imiö àèItSÖK Kcá NÁ, i ào i xÖai è .èi L|RBK cì|är i { èiäiÉáR èiÜèb è†iN bIZiK óÖs
.èiÜláÖK bdKèáÖKè <QIáèÜtáÖK d, äè uáZè èi äÖÖK NIZáÖK i { dièöSÖKè X] ÖK ÇÖcÉè IZèèèäÉSÖK

@B èbláÖK

NátÖK [áKdN cì|ärè èwLk Üsb

:i Ö Iá <H èbláÜN ®ás <deáo èÖáZ i { <NátÖK [áKdN Üs b dīNöBR Nái -@

=N`ZÖK NìèöÖK ÜèÖÖK n i o` SÜN ^á, i IáN <NátÖK [áKdÖÖ üöásÖK èiáIÉáo dî{ èSÖ i ÜláÖK àèItSÖK (ò)

bítk Ů óŮ Ůs bŮ ŮibÁR àá N̄m{ô è] á óŮ àÉáR i SŮ àèItSŮ QŮŮ Ůb` Sg kè èwŮk (M)
èiáÉáŮ èietR N̄Zô àá èiáèÉ] Ů dŮw QŮáqááŮ Áido às NátŮ ÇŮ i { IáN <i Ů] áŮ
-Ůg Iáá ÇŮ àÉ IáŮ] è] ZŮáŮ èbŮkŮŮ [áŮŮŮ èŮ, àŮ dŮÉR

i ŮidZSŮ [çáŮ uá ó, áSi IáN Iáçî|áRè IçŮ éáRè uìdŮ, áŮ ŮíáŮ R i { èáèdáŮ èbŮe (Y)
-èiŮ] áŮ QŮItáSZáŮ ñèS, á óŮ èÉdŮ, áŮ óŮ ŮuIÁŮ NátŮ i { éÁiŮŮSN dŮ, áŮ í dŮÉSŮ

àá bier èiáŮéiáŮN èk L` QŮŮŮZö èidŮö QŮŮŮZö cL` RIN -Ůg Iáá àèÉi IáŮ,] <ŮŮÁŮ (b)
.Ůs bŮ [áŮNè àèItSŮ èŮ]É

-A

i äÄSÜë i áÜÜK àèltSÜK :A rd|ÜK

@E èbláÜK

IçÜIÖRë IçÜÜJë QIæÜáÜK uáz

QIáÜÜK ÑbIÖRë ÑiÜ] Rë uáz Á, äRë [ábSR àò óÜs <çää ÑÉ QKdb P,] <z Kdo©K Á|SR
ÁoIááÜK i { i mKl©K í bdSÜ èiZçääÜK è0 KláÜK àIámÜ <ÑZ©K èÜ èo Üë ÑZ©K èdik ÄÜ <èÜ ÜK QKc QIáèÜ áÜë
i { <bs L, i àò éâüü àá Kcäè .d] k SÜë z L|ZÜK dIVšë QIÜätÜ dì bÄRë Ñm{ ô Üç{ óÜ Ñk èSÜë èdVäáÜK

ÁiÄ] SÖ ÇöÉë <è blk S BK -

(a)

eiáíö BK eiáíö BK àebè eiäoëÜ Uë] ÖK QIáqää àiN eÉdS, á Uë] N [áKdN cí|är uZ, SR (è)
eiáásö ää,] Sá QIZëäÉR diëoR ÑZô àá <j L Öë ÜtÖK àis LoÄÖK ®É i { <eiëbÖë

ÇÜc i { IaN <edvösaÄK eiaIaÄK àMbÜÜK àá z Kdo©K uá i ZeÜeäÉSÜK àelitSÜK ~Ioâ úg èR (b)
uZ, R i SÜK QIs IoÄÄK óÜ Iaîg Bè <rëmeäÜN èÜk ÇÜcÜ àèÈi IaW] eÉdS, áÜK uìdL, áÜK
-èÜ bÜÜK ~ itÜK P, É Nülg è

i m|R eîÖ] áÜK ~è, ÜK i { <eiÜá díw èo eîÜá <{ Kè] è rImeö bIZiB èOg Iáá dîNMBR cL` RK (a)
QIg dIááÜK eîÜatÜK èi KlbÜK z dItáÜK IiZeÜeäÉSÜK } iîÉRè èel] è NÄäè diëoR óÜ
.èi dÉ|ÜK eîÉÜaÜK ~èÄ] ö èÜt |ÜK eáü@áÜK èi Iá] ÜK àIámö dîNMBR ÇÜc i { IaN <Og IááÜK

<|ÜS` áÜK eiaöeÜK IçRIg Iîg èö/è IçRItid, SN Iáádè <çáá NÉ QKb P,] <z Kdo©K óÜS -A
èi biÜSÜK QIg dIááÜK eîÜatÜK èi KlbÜK z dItáÜK IiZeÜeäÉSÜK èk L` è|k N Üb` S, Rè uZ, Rè i á] R àö
:i Ü IaN bçtSR èi IxÜK äççÜè <ÜK ÜK QKc eîÖ] áÜK

QIg dIááÜK eîÜatÜK èi KlbÜK z dItáÜK QIiZeÜeäÉSÜK äççN èidk] ÜüKè btR àö (ö)
àèÈi IaW] <QIaeÜtaÜK äcá d, äR àöè <aiîÖ] áÜK àIÉ, ÜK eÉdL, áN eäÉááÜK IçRIaMb` Sg Kè
-èÜK ÜK QKc eiaéÉ] ÜK díw QIaqaáÜK eîÜebÜK eiaéÉ] ÜK QIaqaáÜK uá àelitSÜN <Og Iáá

Üü@á è] á óÜS QIg dIááÜK eîÜatÜK èi KlbÜK z dItáÜK QIiZeÜeäÉSÜK äcá èi Iá] N|ÉR àö (M)
í cÜK è] áÜK óÜS è } k äá f Ig ö óÜS <edi IÖá edèk N aiîÖ] áÜK àIÉ, ÜK èbl|Sg K N|ÉRè
bás, á i ZeÜeäÉR diëoR í ö àá èö IçÖ í dIZR ÜMb` Sg K í ö àá <ÜbIÖSá edèk N eîÜS Á|SSi
-Içáá

eîÜatÜK èi KlbÜK z dItáÜK QIiZeÜeäÉSÜK äcá d, äè ài,] R nL, äN Üs bRè uZ, R àö (Y)
-IçíÜS ÜèÄR èbi bZ QIiZeÜeäÉR diëoR èö <QIg dIááÜK

eîÜatÜK èi KlbÜK z dItáÜK QIiZeÜeäÉSÜK äcá } iîÉR Nîç, SN <Og Iáá àèÈi Ia0,] ÜèÄR àö (b)
àèÈi Ia0,] <èW] ÜK IiZeÜeäÉSÜK i { IçZáBR àöè ug Kè ~Ioâ óÜS IçáMb` Sg B QIg dIááÜK
.IÖg Iáá

eás MbÜK dîNMBsÜK :B rd|ÜK

@H èbIáÜK

eäIÜK eîsésÜK ÜiÜSÜK QKbÄÜK öIáN

eîÖ] áÜK QKbÄÜK diëoRè PìdbSÜK QL, g uáÜK öIáN í ö - QKbÄÜK öIáN eiaááÜN z Kdo©K ÜÜ, R -@
öIáN <Og Iáá àèÈi Ia0,] <uZ, Rè .z L|ZÜK dIVS } î|` Rè d] k SÜK è] { IÉá bèçZ i { - èÜK ÜK QKc eiaöeÜK
:QKbÄÜK

< i 0] aÖk bítK Ök óÖs êk L` è <bt2k Ök ê{ IÉ óÖs àiî0] áÖk àIÉ, Öö èÖaIEÖk eÉdL, áÖk Áido às (ö)
=êi0] áÖk QIáqááÖkê êiáëÉ] Ök dîw QIáqááÖk àèItR uá <MIO, Ökê òL, áÖk Iáig Bè

d] k SÖk àMbía i { i äoëÖk bítK Ök óÖs êiW] Ökê êi0i dbSÖk QKdbÄÖk eietR êog KèN (M)
=z L] ZÖkê

QKc IiZeÖeäÉSÖk QIiäÄRè PîÜg ô d, äö <bi d` Kè Üs bÖK QIáb` eietR êö/è òL, äö êog KèN (Y)
êi|i dÖk QIáqááÖk òImS öè àiîaMbíaÖk àiÖaItÖk PìdbR êog KèNè <êiÜt{ dWÉö NÉ, N èÖk Ök
è] á óÖs Içáb` Sg Kè êitî0oÖk bdkéáÖk P |] N ÁÖtSi Iái{ eÉdL, áÖk óÖs éaüIÄÖk [çZaÖk óÖs
=ÜbS, á

àèItSÖk [áKdN i { êiÖatÖk ÜçSi Kdbè àiî0] áÖk àIÉ, Ök z dItá d, âè Üb` Sg K eietR êog KèN (b)
=IáÉáá ÇÖc àIÉ IáW] <i äÄSÖk

QKc IiñiN éai0, Ök èibiÖSÖk PîÜg ©Kè IiZeÖeäÉSÖk } iîÉSÑ <ÇÖc ÜeÜ IáW] <ÜIÄÖk êog KèN (ä)
èi bIk S BK - êis IáSZBK rImè©K uá Pg IáSi IáN í ès dÖk nL, äÖkê ès KdeÖk i { èÖk Ök
=èW] b] Ök

<Ü bÖÖk è IoÖk dbIk á Üb` Sg K i { êog IááÖk IiZeÖeäÉSÖkê Pg IááÖk PìdbSÖk dî{ èR êog KèN (è)
ML, ` ©K óÖs bláSs BK ÑiÖÄR öÖ êk L` èdèk N z bçi IáN <èbbZSáÖk è IoÖk bdkéá Iáig Bè
=bè eÉ

éiáéÉ] ŐQláqááŐē ņd` ©Kz Kdo©K uá àèItSŌN <èdVŝáŐēiáIáŐ àŐŐŐŐ àá z Kdo©K í dZŝR -A
QKbÄŐ QIk k ` SŐK bbtSá ImKdtSg K <0g Iáá àèÉi Iá0,] <ék S` áŐK éiáéÉ] ŐK dŭw QláqááŐē éiŐēŐŐ
.IáèietR QIáÉáäē i äoēŐē i Ő] áŐK àiŕtk ŐK óŝ è] ISáŐK Á{ KdáŐē

ÇŭÉē <ék S` áŐK éiŐēŐŐ éiáéÉ] ŐK QláqááŐK Àido às è l tN uá IçmtN z Kdo©K àèItSR -B

d] k SÜK è } { IÉá êixN èdVóSáÜK êíáIáÜK àBÜÜK àá z Kdo™Ö éáéÜK êíÜáÜK bdKéáÜK è†Ot.R ÑZò àá -D
:i Ü lán z Kdo©K ÜeÄR < L|ZÜK dIV\$ } î|` Rë

às z L|ZÜK dIV\$ } î|` Rë d] k SÜK è } { IÉáÜ Ñt|ÜN êk k ` áÜK bdKéáÜK èdKbõ ei etRë bii dR (ö)
ÄüKtÜK èÜKèè <ädèk è Iç| IZá éZEò ÜiÄRè <èdL|Éè êiÜt{ dWÉò èdèk N IçáB` Sg K Ái do
öem i { [áKÜÜK êiZèR èbIs ö <i dèdm àIÉ IáW] <ÇÜ:Éè êiÜt|N IçáB` Sg K l dStR i SÜK
-êi L|RBK äcçN '®ás báStáÜK ÑáIÉSaÜK ÑZ©K Ñi èoÜK [çäÜK

Äi bläk ÜKè Ä{ KdäÜK QI, g uáÜK èdKbõ ~ ÜZá Ñ` B ÜIáSaBÜK èi èÜ©K àá i xÜi Iá ö®iö (M)
z Kdo©K Üs bö <êíáiÜ BK êíááSÜK Äi bläk è z dIk á ÇÜc i { IáN < Kdo©K èbbtSáÜK êíÜáÜK
l çäR èo, äN r©omBK i { <ÄÄi d{ ö i { Içáá bèZéáÜK êk L è èdVóSáÜK êíáIáÜK àBÜÜK àá
<êíáiÜ BK cî|äSÜK QIÄ{ dá dIö i { IçN uÜomR i SÜK ÑátÜK [áKdN Iáig Bè <êi L|RBK cî|äSN

IçN uÜomáÜK bèçZÜK Üs b êixN i áíÜ BK àèbè i áíÜ BK àèItSÜK ei etR IçN àÉái ~do X] N (Y)
.i äoèÜK bít k ÜK óÜs

êíÜátÜK èi KdÜÜKè z dItáÜK <is èo f Igô óÜs <ÜbÄR àò óÜs ñd` ©K z Kdo©K uZ, R -E
.èdVóSáÜK êíáIáÜK àBÜÜK àá z Kdo©K óÜs êíÜáÜK bdKéáÜK èö'è d] k SÜN èÜK SáÜK QIäÄSÜKè

éZèN ÇÜc i { IáN <êi L|RBK P ZéáN IçRIáKESÜN òIç èÜN éábÁSáÜK àBÜÜK àá z Kdo©K ÜIi àö -F
àá ÑáIÉÜK cî|äSÜK ÁiÄ] R óÜs KdiWÉ bs L, ig <IZeÜeäÉSÜK ÑÄae êíÜáÜK bdKéáÜN eÄÜ:SaÜK QIáKESÜBK j L`
.êi L|RBK P ZéáN IçRIáKESÜS <ÄÄi d{ ö i { Içáá bèZéáÜK êk L è <èdVóSáÜK êíáIáÜK àBÜÜK àá z Kdo©K P áIZ
êíááSÜK àò ÑáIÉÜN àIÜ,] ÜK i { umR àò <çRIáKESÜN òIç èÜK bás <éábÁSáÜK àBÜÜK àá z Kdo™Ö i xÜi è
<èdVóSáÜK êíáIáÜK àBÜÜK àá z Kdo™Ö àIÜ©K àISi èÜ©K Iáà dá|ÜK è{ üi ÑIk †Sg Kè èis IáSZBÜK èi bIk S BK

(M)

(Y)

⇒çÖ éiZëSÖK d{ èi è èis d|ÖK eRIjîá àá éábÄäÖK di dIÄSÖK l dtS, i (b)

ÇÖrë ÜLqäÖK ÇÖc báStië èis d|ÖK QIjîçÖK àá í ©ë éÖ êiÜá bs Kë ë i Ö` B ÜLqâ óÖs Å|Si (à)
-òKdØK Ä{ KëSN bs KëÄÖK

⇒B@ë BI àiRbláÜN ®ás êi L|RBK óÖs N` bSR i SÖK Q®ibtSÖK báSti (ë)

(e)

Ñë0 um` ië .àidmL] ŒK z Kdo©K bbs XÜV às ÑÄi ß Lá ÇÜc óÖs l dSti ÜÖ Lá < Kdo©K dáRùá QKleb
.z Kdo©K dáRùá äbáSti í cŒK i Ö` KbŒK ÜLqäÖÖ ài0 KláŒK ÇKdSi Kë

èd0` Içì bŒ i SŒK êk S` áŒK êiŒëbŒKê êiäoéŒK QlâqääŒK óŒ P Œi àò z Kdo©K dáRùáŒ eèZi -G
èblâŒK àá (Y) @ èdÄ|ŒNè <E èblâŒK àá (e) èdÄ|ŒN èŒK SáŒK QlâéŒtáŒN äbëeR àò rêméäŒN èŒK QKc êiä{
.@G èblâŒK àá (M) A èdÄ|ŒKê <F

AB èblâŒK

èäiŒbŒK èälâ©K

.èäüKb èälâô Kcà P ZéáN ö, äR -@

:i Œi Lá èäüKbŒK èälâ©K } üLqë àèÉR -A

êi L|RBK P ZéáN èö, ääŒK êis d|ŒK éRlŒiä QKlebë z Kdo©K dáRùá QKlebŒ QlŒiRdR umë (ö)
-IçìŒ èäeŒŒK Qlâb` ŒK Œi bÄRë

-IçìŒ èábÄäŒK di dIÄSŒK ÑIg döë uíáZR (M)

ék L` Nè -IçŒŒö óÖs òlâN <dvŒsáŒK êiälâŒK àKbŒŒK àá z Kdo©K óŒ èbs L, áŒK Œi bÄR di, îR (Y)

“ áL` ÖK MIOÖK

QKÖKZ`K

AE èbláÖK

QIáèÜ`áK ÑIgdö

í SÖK dîNbsÖK às di dIÄR <éáüKbÖK éáIáÖK Áido às <z KdoÖK dárüá óÖ z do ÑÉ Ñg di -@
z KdoÖK dárüá bb] i è .èi bltÖK éRklëb i { dárüáÖK Içî{ dqäi IáíÉ êi L|RBK áca cî|är ÑZö áá Iac`RK
.IçÖEi bb] i IáÉ di dIÄSÖK áca Üi bÄSÖ i áaeÖK ÑebZÖK

®ás ès eméáÖK QIiZiRKISg BK éYI{ } k R IáIñ edVöSáÖK àbÖÖK áá z KdoÖK ÜbYÄR -A
.Iácî|är àö. N èÖK QKc QIáèÜ`á í öe D èbláÖN

Ii |k è IáIñ @D óÖK H bKéáÖK P ZéáN Ñás [áKIN c|är i SÖK edVöSáÖK àbÖÖK áá z KdoÖK ÜbÄR -B
.Iácî|ärè IçZáKIN às ®k |á

dîNbsÖK àö. N èÉds, á èÜgd é4ZèR àö edVöSáÖK z KdoÖK àbÖÖK áá ès éáZá í © eèZi -C
.ÑátÖK [áKIN dloö i { i áíÖ `K èvè i áíÖ `K àeb bítK ÖK óÖs èc` SáÖK

cî|ärè bKs ö i { èbs L, áÖÖ èc` SáÖK dîNbsÖK às di dIÄR éábÄSáÖK àbÖÖK áá z KdoÖK ÜbÄR -D
.èi L|RBK P ZéáN Içái bÄSN ÜèÄR èö IçSáb i SÖK èiÜáÖK bdkéáÖK às QIáèÜ`á ÇÖc i { IáN <ÑátÖK [áKIN

@ QKÄ|ÖN ®ás èÖg dáÖK QIáèÜ`áK èÖL] wN aÉáá T è Md ö i { éYáüKbÖK éYáIáÖK ÜèÄR -E
.èÖK QKc èis d{ èfíà èiö óÖè z KdoÖK dárüá óÖ <C óÖ

<edVöSáÖK èiáIáÖK àbÖÖK áá z KdoÖK óÖ i ÜáÖK è i äÄSÖK Üs bÖK Üi bÄR z KdoÖK dárüá d4, îi -F
às ®m{ <èbláÖK áccÖ IÄ{ è QIáèÜ`áK ÑIgdöè wíáZR ÑIZá i { <çÖÖ óÖs òIáN <IÄid{ ö i { èk L`Nè
.ÑátÖK [áKIN èö ORdáÖK èiÜáÖK èiäÄSÖK QIZIIS] BK bi b] R

AF èbláÖK

cî|äsÖN èÄÖSáÖK ÑüL, áÖK Ñ] dîNBR

ÄÖtSi Iái{ ö, är b i SÖK ÑüL, áÖK Ñ] ö èi, g uá QIçÖè QKÖKZö umè i { z KdoÖK dárüá dqäi
.QIçÖKè QKÖKZ`K áca báStiè <èi L|RBK cî|ásN

AG èbláĶ

QIselääĶ èië , R

Àido às èi L|RBK Ái0R èo dī, |SN ÁŦSi láí{ IçâiN rKéâ í ô èië, SN z Kdo©K ÜëÄR -@

.IadIS` R í SĶ èiáŦ, ŦK Nŭlg èĶ àá ÇŦc dīw èo l èL|SĶ

T è í ô i { èo IçîĶ ŨlámâBK èo IçîŦ èÄ{ KéáĶ èo IçŦ0 èo èi L|RBK óŦ Ài bk SĶ bás -A

bKéa P ZéaN IçRIákeSÜë Iç äÄ] uá 'IÄ, Sá àèÈi è] á óöS QIÄ{ dáÜ ÜIÉ] ô z Kdo©K d, |R -A
.êi L|RBK äcà

BI èbláÜK

êi L|RBK óÜ Q©ibtR ÑL`bö

.êi L|RBK óÜS Q©ibtR ÑL`bö \dSÁi àò z do í © eèZi -@

éáüBÜK éalá©K ÜeÄRè .z Kdo©K dáRüá QKleb àá èibls èdéb i { êi L|RBK Q©ibtR báStSR -A
óÜS dçi ô èS, N êi{ äbláSs K \dSÁsi í cÜK rIáSZBK bIÄtáK ÑO z Kdo©K óÜ \dSÁá ÑibtR í ô j â ÑIgdüN
.êi L|RBK óÜS àit éáÜK óÜ è] dSÁáÜK Q©ibtSÜK ÑIgdüN Imiô éáüBÜK éalá©K ÜeÄRè .Ñ ©K

Ä{ KESN êi L|R©Ö \dSÁá ÑibtR í ô óÜS ~L|RK óÜ Ñk èSÜÜ IabçZ ñdIk z Kdo©K ÑcOR -B
ÑibtSÜK báStSi <~L|RK óÜ Ñk èSÜK àeb òKØK Ä{ KÉR ÁiÄ] R óÜ eIáKÜK bëçZÜK ÑÉ Qb|áSsg K Kcúf .òKØK
éáüBÜK éalá©K ÜeÄRè .rIáSZBK i { àiRèk áÜë àidmL] ÜK z Kdo©K QKek ô IWÜ Iádb êiOÜwüN <dî`ô Ñ] É
èò éÜè0 èò éiÜS Áibk SÜN ÜeÄR i ÉÖ z Kdo©K üáZ óÜS éáátí{ übèÜK óÜ báStáÜK ÑibtSÜK ÑIgdüN
.éiÜ ÜIámáBK èò éiÜS éÄ{ KéáÜK

.übéÜK ñbÖ ÑibtSÜN ÁÜSR i SÜK ÜIámáBK èò éÄ{ KéáÜK èò ÑeOÄÜK èò Áibk SÜK ÇéÉk rber -C
áá àit, SÜK ÜeIÜK i { <ÑibtSÜK TÖÜ i SÜK z Kdo©K óÜ è0, äÜN <B edÄ|ÜN ©ás báStáÜK ÑibtSÜK cL|à öbÜè
i { z Kdo©K i WÜÜ às ÑÁi B Iá PáIZ áá ÜIámáK èò éÄ{ Kéá èò Ñe0 èò Áibk R Çk übéÜK Ü©Sg K àidIR
.ÑibtSÜK bIáSs K T è L|Kdo TálÉ i SÜK êi L|RBK

Kcà rKbiô aidIR áá àit, SÜK ÜeIÜK i { d`§ z do í ô óÜS è0, äÜN ÑibtSÜK àlidg öbÜè -D
.übéÜK ñbÖ éiÜS éalámáK èò éiÜS éSÄ{ Kéá èò éÜè0 èò dÉcáÜK ÑibtSÜK óÜS éÁibk R Çk z doÜK

z Kdo©K "àIRèk áÜë àidmL] ÜK z Kdo©K" èdiOS i ätR B@ èbláÜë èbláÜK äcà l Kdw© -E
.INIZiô èò IOÜg ÜçRkèk üN àeÜbi àicÜK àidmL] ÜK

B@ èbláÜK

QIÄ{dáÜK ÑibtRè bIáSsK

j L`ÜK òKIZ©Ö IÄ{ è Ä{ dá í © ÑibtR í öè êi L|R©Ö i { Imö Ä{ dá í ô báStSi è \dSÁsi -@
bäs <èbláÜK ÇÜR i { IçiÜS j èk ááÜK èiOÜw©K àèÉR àò èoìdi .BI èbláÜK i { àiOáÜK êi L|RBK ÑibtSN
QKek ô IWÜ Iádb êiOÜw© 'èäli <i áiÖ K cî|äR Ä{ dá í ô ÑibtR èò i { ImK i áiÖ K cî|äR Ä{ dá bIáSs K

ëö Å{ dá í ö bláSs IN z Kló©K uáZ v©Nn uìbèË ÜëÄì è .i átáË ÜìÖ ´K áá àìRèk áËë àìdml] Ë z Kló©K .éÜ btR

ÑìbtR z ®` <á Å{ dáÖ ÑìbtR èö i {ImK i áíÖ K cí|är Å{ dá z ®` <Å{ dá í ö àìdg öbÖ -A
èSg btN <èì L|RBK i { z Kló©K uáZ óÖ èÖ, äÜN <èdÄ|ÖÖ IÄ{ è báSSs K b àèÈì <ì áíÖ K cí|är Å{ dá í ©
z Kló©K òlãWSg IN <ÑìbtSÖK Kcá èö Å{ dáÖK Kcá bláSs IN z Kló©K ÇÖR v©Nn uìbèË Üì àìDIR àá dçì ö
Kcá àìdg öbÖ è .ÑìbtSÖK èö Å{ dáÖK KçÖ LçÖèÖ ÜbtN èdS|ÖK ÇÖR Ñ®` LìNISÉ uìbèË Qdo` ö b àèÈR i SÖK
àìDIR àá àìt, SÖK ÜëìË i { <ÑèÖÄÖK ÜbtN lãdlo` ö P] , R i SÖK z Kló©K óÖ èÖ, äÜN <ÑìbtSÖK Kcá èö Å{ dáÖK
.dlö` ´K Kcá P] , Ö uìbèË i ÄÖR

b àèÈì <ì áíÖ K cí|är Å{ dá í © ÑìbtR í ö èö i {ImK i áíÖ K cí|är Å{ dá í ö àìdg öbÖ -B
v©Nn uìbèË Üì àìDIR àá dçì ö èSg btN <èì L|RBK i { z Kló©K uáZ óÖ èÖ, äÜN <èdÄ|ÖÖ IÄ{ è báSSs K
:i Ü lãN ÄÖtSì lãì{ Bè <ÑìbtSÖK Kcá èö Å{ dáÖK Kcá bláSs IN z Kló©K

Å{ dáÖ éÖèÖ ÜbtN áca dçì ©K èS, ÖK èdS{ Ñ®` LìNISÉ uìbèË do` ö b àèÈì z do í ö (ö)
öbÖ <ÖL] ÖK áca i { è <ì áíÖ BK cí|äsÖK Å{ dá ÑìbtSÖ èö Kcá i {Im´K i áíÖ ´K cí|äsÖK
<ÑèÖÄÖK ÜbtN lãdlo` ö P] , R i SÖK z Kló©K óÖ èÖ, äÜN <ÑìbtSÖK Kcá èö Å{ dáÖK Kcá àìdg
-dlö` ´K Kcá P] , Ö uìbèË i ÄÖR àìDIR àá àìt, SÖK ÜëìË i {

èö èì{Im´K èìáíÖ ´K cí|äsÖK QIÄ{ dán ÄÖtSì lãì{ lã®s ö dbk ö b àèÈì z do í ö (M)
áca i { è <BC èblãÖK áá C èdÄ|ÖÖ IÄ{ è <èìáíÖ BK cí|äsÖK QIÄ{ dá óÖs èÖ báÖK Q®ìbtSÖK
àá àìt, SÖK ÜëìË i { z doÖK Kcá óÖ èÖ, äÜN ÑìbtSÖK èö Å{ dáÖK Kcá àìdg öbÖ <ÖL] ÖK
<ÑìbtSÖK èö Å{ dáÖK KçN ÄÖtSáÖK éálámãK èö éSÄ{ Kcá èö éÖèÖ èö éÄìbk R Çk r Kbi ö àìDIR

f bL, ĀK MIÖÖK

êîáIS` ÜIE] ô

BB èbláĀK

uî ëSĀK

ÑëbĀK Ūláô @HHC dNëSÉôÑë©K àì d, R @D-

BH èbláĀĀ

uibĒĀĀ

.èi L|R®Ö uì bĒĀĀ èá èb] SáĀĀ Ūá™Ö ŪĪĀĀ àíá©K àèÈì

CI èbláĀĀ

j ĒkáĀĀ èîZ]

èîg èdĀĀ èì èîĀĀBĀĀ èîāĪg BK Īçk èk ā èîZ] ĀĀ ĭ { ñĒĪ, SR ĭ SĀĀ èî L|RĀK ācā Āk ō r bĒì
.èb] SáĀĀ Ūá™Ö ŪĪĀĀ àíá©K ñbō èî, ād|ĀĀ èîNdtĀĀ èîāĪk ĀĀ

.èi L|RĀK ācā óŌs ū ĒSĀĀ ĀĀĀĀ ©K P,] ÇĀĀN àĒmĒ|āĀĀ āĪābō àĒt èāĀĀ ŪĪ ĀĪĀĀR ĪāŌ ĪĪĪŌVŌĒ

uNdŌĒ èūĪāt, RĒ } ŌĀ èāg àā èîāĒì/āĀĪĒĒ] àā d, s uNL, ĀĀ ŪĒĪĀĀ Kcā ĭ { ~ ĪdĪN ĭ { Qdd\$]
.āĪt, RĒ

Ñë©K Å{ dáĶ

ĪĀid{ B ĩ áíŌ ´K cĭ |äsĶ Å{ dá

@ ebláĶ

~IoäĶ

Āçää F ebláĶ ek L Ñë eĭ L|RBK uá Ā|Sĭ lánë z do ÑÉŌ eŌ, äŪN ĀĪĀid{K óŌs Å{ dáĶ Kcá ĀŌäi
éŌi e{IZŌë eŌ} IĀĶ éŌi e eŌ} IĀĶ IçĀŌläá ĩ { z L|ZĶ dIV\$ } ĩ|`R eŵë d|k SĶ e{ IÉá l dxŌ ÇŌcë
.éŌŌdĶ

A ebláĶ

l dxĶ

ĩ { e ĀĪĀid{K ĩ { eĭáíŌ BK eĭáíŌ BK àëbë eĭäŌeĶ ebtK ©K óŌs ĀĪĀĶ eá Å{ dáĶ Kcá äá l dxĶ
:ĭ Ū lán ĀĪĀid{ © ek L Ķ rImë©K òëm

z KŌ©K IçábĀR ĩ SĶ ebs L, äĶ QĪŌás e eŷtĭŌŌ ÇŌc ĩ { lán QĪŌrdsŌë dĭNbsĶ äĭtR (Ō)
=eĭ L|RBK äá eĶ Ķ QK ŪÉ] ™Ō IĀ{ e eábĀSĀĶ àKŌĶ äá

ĀĪĀid{K IçN bd|är ĩ SĶ rImë©K eZŪtá eĭxN eĭ L|RŌŌ ĩ ŪätŌë ÑĪt |Ķ cĭ |äsĶ eŪ|É (M)

ĩ { z L|ZĶ dIV\$ } ĩ|`R eŵë d|k SĶ e{ IÉáN eĀŌtSĀĶ eŌ, äŌë QĪŌätŪN l eçĀĶ (Y)
.ĪĀid{K ĩ { éŌŌdĶ éŌi e{IZŌë eŌ} IĀĶ éŌi e eŌ} IĀĶ ĀŌläáĶ

B ebláĶ

ĪĀid{Ō ŪŌ ´ ekL Ķ rImë©K

Kcá cĭ |är ĩ { bātR àŌ eĭ L|RBK äcá PZéáN IçRĪäKsĶ cĭ |är l dtá ĩ { z KŌ©K óŌs äĭtSĭ
:ĪĀid{ © ek L Ķ eĭŪSĶ rImë©K dĪŌs BK ĩ { c`m ĩ g IçŌ [çá blásS K óŌ Ā{ dáĶ

=éŌŌdĶ éŌi e{IZŌë eŌ} IĀĶ éŌi e eŌ} IĀĶ ĀŌläáĶ eŌ, ä rL|RdK (Ō)

óöš bib, ök z l|Zök dRkER àäe d] k Sök áá àì ddmSáök àIÉ, öke èddmSáök àbööök bbs dOÉ (M)
=èddÉSá QkS{

=èiö] Ig diw àbön i á i Sök èdVáSáök àbööök bbs dOÉ (Y)

=çäiN keáá àbööök Ñ ó bbs dOÉè èdVáSáök àbööök ũqtá i { ug ke ~Ioâ óöš dÄ|ök i , |R (b)

QIgdlaáÖE eiÜatÖK eikdbÖE z dItáÖE QIIZeÖEaÉSÜN eÄÖ.SaÖK QIaeÖtáÖK NbiOR eietR (b)
-IçäiN Iái{ eáü@áÖK

eö/e d] k SÖK Nt|N edeábSaÖK ÁoIááÖK i{ z L|ZÖK dIV\$ } i|`SÖ üdföo no` umé (á)
.z L|ZÖK

ebb] áÖK QIáKESÖSÖE eáItÖK QIáKESÖSÖIN @ás <edVöSaÖK eiÄid{ BK àKbÖÖK àá z Klo©K z bçR -A
:i Ö Iá ÁiÄ] R óÜ <ei L|RBK àá Dë C àiRbláÖK i{ IçîÖs j êk ááÖK

eiäoeÖK IçRKdb ë Içs Imeö uá Á|SR eiäoeÖK IçRliáKéiá àá eögláá eiÜá QKbláSs Kj îk`R (ö)
-z L|ZÖK eö/e d] k SÖK edáIqÖ IiÄid{ K IçSöeö i SÖK ebibZÖK ei eÖe©K ~ ÉtRe

às @m{ bdKéáÖK eeli] ë ei eÉdá@ÖK ebli e Mëk IiÜ] ei dIZÖK QI] ©k BK eietRë eÖK Kéá (M)
-eiÖ] áÖK QItásZaÖE àiîÖ] áÖK àIÉ, ÖK eÉdL á eietR

QKbÄÖK i{ <ei eÖe©K Nîog óÖs <ug eSÖE <ei{ ImKë ebibZ eiäoe eiÜá bdKéá e†OtRë àiîtR (Y)
.eiÖ] áÖK eiÜáÖK bdKéáÖK e†OtSÖ eáüIÄÖK eiäoeÖK Á{ KdáÖE

D ebláÖK

eábÁSáK àKbÖÖK àá z Klo©K QIáKESÖE QIbçtR

Fë Eë C bKéáÜN @ás IçRIáKESÖN IçüI{ ë l dtá i{ <eábÁSáK àKbÖÖK àá z Klo©K iötR -@
:i Ö IáN <-Ii, ÖK Kcá i{ <IëÄRë <edVöSaÖK eiÄid{ BK àKbÖÖK àá z Klo™Ö ei eÖe©K <ei L|RBK àá

dí, iR eö/e dí{ eR Içáá ~doN <z L|ZÖK dIV\$ } i|`R eö/e d] k SÖK e] { IÉá óÖs IçRbs L, á (ö)
NÁá NìeáR dí, iR eö/e NìeáRë eietRë <rd`©K bdKéáÖK eö/e eiÜáÖK bdKéáÖK óÖs Nèk eÖK

èi KdbÖKè è{ dtáÖKè LfZèÖèäÉSÖK<i s ëo f Ig ô óÖs <ÜbÄR àò ñd` ©K àBÖÖK àá z Kdo™Ö eèZi -A
àèItSÖK í bùi è .èdVöSáÖK èiÄi d{ BK àBÖÖK àá z Kdo©K óÖs <èiÜlÁÖK bdKèáÖK èv'è d] k SÖN eÄÖtSáÖK èiÖatÖK
.èiäASÖK P iÜg ©Kè èiÖatÖK èi KdbÖKè è{ dtáÖK àcá NÄá dî, îR óÖs i ÖebÖK

E èbláÖK

éabS, áK èiäaSÖ i ZiRKdSgBK nîo`SÖK dloö

èwLk Ö L loâ ug èo èiÖäs àá èeZSi B li dè] á KoeZ èiäoèÖK NätÖK [áKdN àèÉR àò P Zi -@
.èdVöSáÖK èiÄi d{ ©K àBÖÖK àá z Kdo™Ö éabS, áK èiäaSÖ èiäoèÖK QIglî, ÖK

àîiÖ] áÖK àIÉ, ÖKè éaèÉ] ÖK àá éáu®áÖK QLi èS, áÖK NÁ, R èÉDL, äe dèL, R èiÖatN uÖomSi -A
óÖs nîo`SÖK èadá èiZiRKdSg K umè àö, N èiZèSÖK dî{ èSÖ èiáèÉ] ÖK dîw QIáqááÖKè èiÖ] áÖK QItásZáÖKè
èbsL, áÖK QBIÉè ÇKdi KeeZi è .èiÖ] áÖK QItásZáÖKè àîiÖ] áÖK àIÉ, ÖK PáIZ àá èÉDL, á ók ô ^iSi è] á
z doÖK i Äi d{ BK bÖÖK PÖb óÖs òlän èiÖatÖK àcá i { <Jog Iáá àèÉi Iá0,] < Kdo©K èbbtSáÖKè èiüIäWÖK
.dVöSáÖK

F èbláÖK

NätÖK [áKdN bKbsB i äaèÖK NèbZÖK

<ÉááÖK dbÄÖN óÖsSR àò èiÄi d{ BK àBÖÖK àá z Kdo©K óÖs àèÉi <èi L|RBK àcá cL] á öbÖi IáWid
èi L|RBK àá ÜIÉ] ©K ÇÖSÖ T uáÖK Ái0oSÖK <Jog Iáá àèÉi Iá0,] <àid` ÖK i ÖebÖK uásZáÖK òImS ô uá àèItSÖN
.èiáiÖ BKè èiáiÖ BK àèbè èiäoèÖK NätÖK [áKdN bKbs IN eÄÖtSáÖK

G èbláÖK

èiäoèÖK NätÖK [áKdN àéáná

<èi L|RBK àá @I èbláÖK uá L L, RK <èiäoèÖK NätÖK [áKdÖÖ éaltÖK èiZiRKdSg BK bÉùR àò P Zi -@
YIabK óÖè èÉDL, áÖK óÖs éáuIÁÖK QLiÖÖK óÖs bIäSg BIN <èdVöSáÖK ÁoIááÖÖ èÜaiÉSáÖK èiÖ] áÖK èiäaSÖK [áKdN óÖs
z bçR àò P Zi è .z L|ZÖK dIVS } î|` Rè d] k SÖK è] { IÉá bèçZ i { dÄ|ÖK è{ üi NIK †Sg K QLiZiRKdSg K
QItásZáÖKè àîiÖ] áÖK àIÉ, ÖK PáIZ àá èiNIZi BK èÉDL, áÖK èÜ|Éè èiÖ] áÖK QLoÖ, ÖK èdb èietR óÖs [áKdÖÖK
èiä|ÖK èd0` ÖK QKc èiáèÉ] ÖK dîw QIáqááÖK è†0tRè <P i dbSÖKè ÜiÖtSÖK óÖs bîb, SÖK uá <èiÖ] áÖK QIs IáZÖKè
.èi eÉdá®ÖK èiáèÉ] ÖK NÉLçÖK èietRè <SOWáÖK

d] k SÖK è] { IÉá i { éÄNL, ÖK QKdO` ÖK àá <éiäoëÖK ÑátÖK [áKdN cí|äRè umë bäs <èbL|Sg BK (ö)
 i { èiZèÖèÉiBfè èiBlk S Bfè èis IáSZBK rImè©K c` ô uá <L|ZÖK dIV\$ } î|` R èö'è
 =>äIÖ,] ÖK

<éae©Öè è] ISáÖK QKdbÄÖè bdféaÖè <L|ZÖK èö'è d] k SÖK i { Üç, R i SÖK ÑáfetÖK bib] R (M)
 QINZSg BK áá Iádiwè èi, g uáÖK dINbSÖè QINZSg BK bIZiöè éáü®á QIglíg umèè
 =>IáádIV\$ } î|` R èö'è àiRdàIqÖK àiRlÀ è] { IÉáÖ èi dëdmÖK dINbSÖè

àèÖKS, áÖè rKleÖè òL, äÖK ÇÖc i { IáN <èiÖ] áÖK QItáSZáÖè àiîÖ] áÖK àIÉ, ÖK èÉdL, á èblie (Y)
 =>èdRbBK ÑIZá i { ÜçîÖ dOÉö èiÖèù, á bläg öè <i s dÜN

:i Ö Iá <IÖg Iáá àIÉ IáÖ,] <éiäoëÖK ÑátÖK [áKdN Ñá, R àö P Zi -B

:dÄ|ÖK è{ äi ÑIk †Sg K èixN èiBlk S BK è†iÖK ài,] R dINbR (ö)

:Äido às <áSZáÖK bKd{ô dÄ{© Iáíng Bè <ÑátÖK j d{è Ñ` bÖK èblie '@

- =èiâkèi] ÖK èèdWÖè r dKéáÖK QIZSáá ~Kèg ô èiáär -
- =èiÖ] áÖK QIZLis] BK P g IáR èiÜá QKèbò òL, äö -
- =èis Kle uìdL, á éáL Kè ès KleÖK i { uìèäSÖK uíZ, R -
- <i s KleÖK dîw èö i s KleÖK èÖi r èäÖK áá èiBlk S BK èö, á©K èiáär -

:dî{èR Äido às <èi|idÖK QKbIk S ©Ö ÑZ©K èÜèöÖK èÖÄRdäÖK ~Iç ÖK ài,] R 'A'

- =YISâBK Ñülg è óÖs Ñèk] ÖK ÑÖg è i ZISâBK dIáWSg BK e{ Kè] -
- =éáäÖK uZ, R èi dIZR QIglíáé èiÖi dmè èi dtg QIglíg -

nxmÖK } î|` R Içäüi áá èdZçÖè àIÉ, ÜN èk L` QIglíg ÄiÖRè bib] R 'B'
 <i mKd©K óÖs i àIÉ, ÖK

è{ IZÖK i mKd©K ès Kle Üqá ÄiÖRè z L|ZÖÖ éáèIÁáÖK Ñîk L] áÖK ÜMb` Sg K [ièdR 'C'
 <i üKcxÖK àá©K l Kdw© ÇÖcè èÜáIÉSáÖK

=èi dÖÖK èlî] ÖKè i RlÖäÖK òLo xÖK -
 =QINIxÖK -
 =èi üLáÖK bdKéáÖK -
 .i üLî] ©K r éäSÖK -

ãcá eietRè i ðiÖÖK ÜiÖtSÖKè éáItÖK èis èSÖK Q®á] N ÁÖtSi Iái{ PìdbsÖK dî{ èR 'A'
 =èitîoÖK bdKéáÖÖ éáKbS, áÖK èdKbBIN éÄÖtSáÖK QIäÄSÖÖN è{ dtáÖK d, äè Q®á] ÖK

è LoÖK dbIk áN l èçäÖKè «òL|ÉN IçáKb` Sg Kè ès éäSáÖK è LoÖK dbIk á èiááR èÖL|É 'B'
 QIÖRdR umèè «üLî] ©K elxÖKè \LidÖK è Loè èi, á, ÖK è LoÖK èk L Nè «ÜbÖÖK
 bdKéáÖK óÖs n xmÖK } î | ` SÖ èÖK ÖK QKc IIZèÜäÉSÖK } îîÉRè eLIS] Kè NÄäö èbb] á
 =è, çÖK èitîoÖK

:i , g uáÖK ÜiçäSÖK ài,] R dîNkR (Y)

èg Lîg dLoö i { èiÖ] áÖK QLoö, ÖKè èieÉdáÖK éáèÉ] ÖK QIÜèù, äè dKèbó bîb] R '@'
 =i mKd©K NÍátSg K n îo` SÖ

uák è èdKbBK às èiÜèù, áÖK bá, R «èo, äÖK èieÉdá©ÖK ÁiÁ] SÖ èg Lîg YIçSáK uîZ, R 'A'
 èiÖ] áÖK QItásZáÖK r®omKè QKbIÖäÖK uîZ, Rè «èiÖ] áÖK QLoö, ÖK óÖb QKkIÄÖK
 =èiÖ] á èig Ig ô NÉLí à òL, äèè «èiÜèù, áÖÖN

bdKéáÖK èdKbB i áiqäSÖKè i , g uáÖK dLoBK } îîÉSÑ «Iog Iáá àèÉi Iá0,] «ÜLÄÖK 'B'
 =i mKd™Ö äîiÖ] áÖK àIÉ, ÖK èeLî] Ö àIá©K dî{ èR èixN èitîoÖK

:d] k SÖÖN è{ dtáÖK ài,] R dîNkR (b)

èiäÄSÖKè èiáÖtÖK P áKèZÖK àö, N QIáèÖt áÖK NbiORè èiçZRè uáZ ÇÖcÉè X] ÖÖK uîZ, R '@'
 =d] k SÖÖ èi bîk S BK - èis IásZBkè

NîiÖ] Rè NbiORè èiçZRè uáZ i { è X] ÖÖK NIZá i { èiäoèÖK QKbÄÖK ài,] R 'A'
 =í cî|áR u Kè óÖb NîiÖ] SÖK [üISá éáZdRè Üç|ÖK èbLíe èixN QIáèÖt áÖK

:i Ü Iáö N Z©K èÜèöÖKè N Z©K èog èSáÖK èg KbÖK uîZ, R 'B'

-

:z L|ZÜK dIV\$ ÜiÄRë bk d dîNkR (a)

d] k SÖë z L|ZÜK óÖs i tî0ÜK i `läáÜK dîxSÜK dIV\$ ÜiÄSÖ QhZiRkSg K U Kb] Sg K '@'
óÜ ääg àaë Ñk { óÜ Ñk { àá eî`läáÜK QIOÖSÜK QkÖaR ÜM` Sg K évë àîîáíÖ BK
=z L|ZÜK dIV\$ } î|` R óÜ eîáKdÜK bëçZÜK i { ñd` ô

êâëtáÜë èVlwBK bëçZ èdÜë èNIZSg BK óÖs è dÉOáÜK dKcâBK óÖs èdbÄÜK àî,] R 'A'
èìcw©K uieëRë àie` R Üqâ àî,] Rë èòLÉN ûdÜëÜK QBL] i { eîüKcxÜK

ÜiÄRë di bÄR àlámÖ «Öëç, N Içää ÄÄ] SÖK àÉái è IíáÉ Içg Ií àÉái «Og Iää QKli uá umë (b)
éÜ.éoÜë èog èSáÜë èdik ÄÖK NIZÖK i { èc` SáÖK QÖKIZBK NÁ, R i SÖK èiäoëÖK NátÖK [áKdN
=[áKdÖÖK äcá cî|äR ÜiÄRë di bÄR ÇÜÉë

=èiäoëÖK NátÖK [áKdN cî|äR às èiÖ] dá di dIÄR bKbs ö (a)

@I èbláÖK

èiäÖBK àëb NátÖK [áKdÖ i äqäsÖK dlo`K

[áKdN cî|äRë bKbs K i { èiÄid{ BK àbÖÖK àá z KdöÖK àèItSR «èi L|RBK àá C èbláÜN @ás -@
bä, R àò «bk ÖK Kcá i { «èZië IçNdwë IçNëäZë IçÜái è Iç di è IíÄid{ K ng èÖ èiáiÖ K àëb Nás
:èiÜSÖK QIÜëù, áÖK èÖK ÖK QKc èiáiÖ BK àëb èiÖbÖK èiáéÉ] ÖK QIáqääÖK óÜ z KdöÖK

=èiáiÖ BK àëb NátÖK [áKdN cî|äR Äi, äRë èidim] SÖK èo, ä™Ö Nk è QIçZÉ NátÖK (ö)

=äcî|äRë èiäoëÖK NátÖK [áKdN bKbs ö i { èbs L, áÖK (M)

ëtZKdá àö, N èdë, áÖK öMg K ÇÜÉë èiÜatÖK èiKdbÖë èdö` Üë QIáëÜáÖK NbiOR di, iR (Y)
=èiäoëÖK QItid, SÖK

=èiáiÖ BK àëb NátÖK [áKdN cî|äSN ÄÖSR ñd` ö QIÜëù, á í äN l èçäÖK (b)

IçíÜ bá, SR àò èö'è «PÖÖK bás «Iš bÖK èk k ` SáÖK èiáiÖ BK àëb QL, g uáÖK ÜbÄR àò èéZi -A
.Içää NÉ j Ik S` K àbIá i { èo, äÖK Äi, äR èiÜëù, á

@@ èbláÖK

èiäÖBK àëb NátÖK [áKdN bKbsöë àëámá

àëb bítK ÖK óÜs IçÜëIäR Ním{ÖK àá àèÉi i SÖK IImÄÖK óÜs èiáiÖ BK àëb NátÖK [áKdN eÉdR
èitíÖÖK bdKëáÖK èdKbB éaeÖÖK QIÜÖK «Idëdm àÉ IáW] «èiáiÖ BK àëb NátÖK [áKdN bb] Rë .i áíÖ BK
èö/

=ëÜ bN è lo dbIk á diëoR óÖ èiáKlÖK [áKlÖÖK Ái, äR (M)

=èiáKèi] Öë èiRlÖÖK l Kdá©K ÇÜcÉë Ql ØK è] { IÉáë êçZKéa i { àèItSÖK (Y)

Içás b èo IçN r©omBK Ñm{ ©K áá àèÉi i SÖK éaItÖK èis èSÖK ÜiÖtSÖK QKlbÁÖK òIáN èo, äo (b)
=i áíÖ BK àèb bítK ÖK óÖs

i { IáN ÆiZèÖèdbiçÖë èièZÖë èi` IáÖK bIk d©K ài bIá i { èk L` è çI äÄSÖë i áÖtÖK àèItSÖK (à)
Ái, äRè ài dL, áÖK bk dè QIáèÖtáÖK Üg IÄRè ÆçáíÄRè QIáIÖÖK uáZÖ QIÉOi éaL ö ÇÜc
=IçRi èÖèò bìb] Rè diëoSÖë X] ÖÖK èo, äo

èiáKlÖK diNöSÖK ÇÜc i { IáN < L|ZÖK dIV\$ } î|` SÖ ÇdS, áÖK n i o` SÖë dÉOáÖK dKá` K Üqá (è)
=èiñN NáKètN ès è{ báÖK QKlZçÖK às éaZLáÖK ÑÉL, áÖÖ í bk SÖK óÖs

QItáSZáÖë àiñÖ] áÖK aIÉ, ÖK èÉdL, áN ÁÖtSi IáI{ èk L` è <QKlÖ` ÖK Üg IÄR ~do z L, ÉSg K (e)
QIiZèÖèaÉSÖK ÜÖb` Sg Bè i mKl©K ÜÖb` Sg K edMbö ài,] SÖ èiáIÉAR èñN bIZiöè èiñÖ] áÖK
=éáü@áÖK

éaL ö ÇÜcÉë èiáÄSÖK QIáb` ÖK di{ èRè Ái, äR óÖs èiáíÖ `K àèb QIáqááÖK edb èietR (\)
=IáèietRè IççI ZèR èbIs öè èiáíÖ K àèb QL, g uáè èÉKlá

èdIZSÖK ÑVá ài dVöSáÖK àIÉ, Öë èdVöSáÖK Áo IááÖK óÖs dVùR i SÖK ài bIáÁÖK i { QIg Iig umè (n)
.éÉdS, áÖK èig Ig ©K ÑÉIçÖë i áíÖ BK Ái è, SÖK Üqá Ái, äSÖ QIg Iig ÇÜc i { IáN

@A èbIáÖK

i äÖBK ÑatÖK [áááÖÖ i äiqäSÖK dlo`K

èÉdS, á èdèk N èiÁi d{ BK àbÖÖK áá z Kd©K bb] R èi L|RBK áá @@ èbIáÖN ®ás -@
.i áíÖ BK ÑatÖK [áááN cí|äRè bIbs ïN èÄÖtSáÖK QKbKlZBK

QKc èiÁi d{ BK èiáíÖ BK QIáqááÖë QL, g uááÖ P g IááÖK Üs bÖK z Kd©K d{ èR àò èèZi -A
.èi L|RBK P ZéáN IçRiñÖè, áN òIç èÖK óÖs èiÁi d{ BK àbÖÖK áá z Kd©K èbs L, á áá IçáIÉAR èixN èÖK ÖK

èidk] éáüL umë óõs z Kdo©K Á|SR <êi L|RBK àá A@ èbláÜK àá Dë C àiRdÄ|ÜN ®ás -A
 bìb] Rë èbëZëáÜK bdKëáÜÜ bìi dÜK ÜÜb` Sg BK Ñ|ÉR <i ÜëbÜKë i áíÖ BKë i äoëÜK bt2k ÜK óõs <Ñi éásÜK dbIk áN
 èdëk N èidk] ÜK éáüLÜÜK Xìb] Rë l KdtSg KP Zi è .ÑátÜK [áKdN cí|är dî, îSÖ bdKëáÜKj îk ` R i { QKdxWÜK
 .éáqSää

bdKëá j îk ` R Ñk KëR àò éábÁSáÜK àÜÜÜK àá z Kdo©K óõs <êi L|RBK àá F èbláÜK uá I, áR -B
 èiÄid{ ©K àÜÜÜK àá z Kdo©K ^ÜK Ö èbs L, áÜK àá ñd` ©K ÑiÉi ©K às ®m{ è bdKëáÜK èbLìe èvè èdìOÉ
 <déáó èÜáZ i { <i ÜëR àò óõs <@G èbláÜK i { IçìÜ dL, áÜK eÉK, ÜK QIÖRdRë QL L|RK f Ig ó õs èdVöSáÜK
 èbláÜK àá (M) A èdÄ|ÜÜ IÄ{ è Äi è, SÜK QIÖRdRë èiÜëbÜK èdIZSÜK èèi bÜN èÜK SáÜK ÑüL, áÜÜ P ZKëÜK ÜLáSáBK
 .èi L|RBK àá C

@D èbláÜK

èiÜáÜK QIÜÜK

èiÄid{ ©K àÜÜÜK àá z Kdo™Ö èiÜëÜ©K ò®iö óõs bÉùR i SÜK èi L|RBK àá F èbláÜK uá I, áR -@
 èdÄ|ÜK ÜIÉ] ô cí|äsÖ Ik L` IáIáSáK z Kdo©K i ÜëR <ÄöääÜK äcà i { èbül, ÜK èk L` ÜK èÜ] ÜÜ èLs KIdé <edVöSáÜK
 :i Ü Iá Äido às Iáíng Bë <èiÄid{ ô i { èi L|RBK àá A@ èbláÜK àá (a)è (b) @

ñës, áÜK óÜ èiÜáÜK bdKëáÜK èiZëSÖ <èiäoëÜK d] k SÜK Äìbläk ÑWä <QIÜÜ òL, äò dî, îR (ò)
 ã Üj áÜK

.i áíÖ BKë i áíÖ BK àèb àìbìtk ÜK óõs èbëZëáÜK èiÜáÜK QIÜÜK Äìbläk ÜK èietR (M)

~ ÜZá i { òlms ô Imiö i á i SÜK z Kdo©K ÜëÄR <êi L|RBK àá A@è AI àiRbláÜK uá I, áR -A
 ~èbäk è i Äid{ BK èiääSÜK z dk á ÇÜc i { IáN <èÜK ÜK QKc èiáíÖ BK àèbè èiáíÖ BK èiÜáÜK QL, g uáÜK QKdÜö
 QL, g uáÜK äcà èo, á© àiÖZKëÜK ÜLáSáBK èiÜëÜ©K ò®iö óõs i ádr i SÜK bëçZÜK èietSN <i Äid{ ©K èiääSÜK
 .Ä{ dáÜK Kcà cí|är i { IábÄR ÄÄ] R i SÜK

èiÄid{ ©K àÜÜÜK àá z Kdo©K óõs ÑKëá©K èiZëR QKdZö <àÉááÜK dbÄÜN < Kdo©K n 4, OR -B
 .èdVöSáÜK

@E èbláĶ

ĭ äĀSŪĶ NĪZáĶ ĭ { àèItSŪĶ èbsL, áĶ

éíáíŦ BK àèbè éíàòèĶ bt2k Ķ óŦs dèL R QÍŦás éíÀìd{ Ķ àĶŦŦĶ àá z KĶŦĶ ÜqàR -B
:àò àcà dèL SĶ QÍŦàtŦ èèZìè .éíáíŦ BKè

éíáíŦ BK àèbè éíàòèĶ NátĶ [áKdN f Ig Ŧ óŦs éÉKdì QL L|RK bÁS è l èL|SŦŦ N̄ |] áÉ bî|R (Ŧ)
-éíáíŦ BKè

ì { dèL SĶ é d{Ŧ ì { àìd` ØK òlms Ķ èíÀìd{ BK àĶŦŦĶ àá z KĶŦĶ éáàL, á bb] R (M)
às ®m{ ÌŦŦÁSĶ QKdì uáé <N éÀŦSáĶ QL L|RBKè cì |àsĶ QÌ èŦèò bì b] Rè [áKŦŦĶ
.cì |àsŦŦ èk L` Ķ Nì éásĶ QÍŦRdR

®ás è éíÀìd{ Ķ àĶŦŦĶ àá z KĶŦĶ PŦò óŦs òŦŦN ÌèŦÄR àò èŦáüĶĶ èŦŦáLá™Ŧ èèZì -C
:ì Ŧ Lá Àido às àcà dèL SĶ QÍŦás bÁS óŦ èès bĶ dì, îSN <èì L|RBK àá AB èbláŦŦ

áá èŦ, SÉáĶ QKŦŦ Ķ óŦs blásS BIN <ŦŦ |Ķ dèL SĶ QÍŦRdR ÜŦqàR àò, N èdè, áĶ òĶg Ŧ (Ŧ)
-NìŦŦĶ Kcà àá ì SĶ ŦŦd` Ķ QÍŦRdSĶ

èò QIs láSZK àò, N èĶ Ķ QKc z KĶŦĶ èbbtSáŦ èíüŦŦĶ QBIÉèĶ óŦ QIáèŦáĶ Üì bÄR (M)
-bbk Ķ Kcà ì { èŦŦ { èdèk N IçÉKdSi K uŦZ, Rè <dèL SĶ QÍŦás

.QÍŦRdSĶ àcà àì,] R èò éál Ŧ NIZá ì { èĶ QKc àèÉR b ì SĶ ŦŦd` Ķ QIáèŦáĶ Üì bÄR (Y)

:ì Ŧ IáN <éáò èŦZ ì { <éíáíŦ BKè éíáíŦ BK àèb Áì, àsĶ QÍŦá ÜèÄR -D

-éÉKd, Ķ QL L|RK óŦs èŦg IááĶ Q®ì btSŦŦ èìk èSĶ (Ŧ)

Kcà às dìdIÄR Üì bÄRè IçŦŦs Á|SáĶ éíáíŦ BKè éíáíŦ BK àèb [áKŦŦĶ cì |àR ÜŦŦÄRè bk d (M)
-cì |àsĶ

.éíÀìd{ Ķ àĶŦŦĶ àá z KĶŦĶ àìN Iáì { èòL|ÉN àèŦSŦ è Nìk RBK àlám z ĶçSg K (Y)

QIs éáZáŦĶ <QIáéÉ] Ķ ÜIáò è] èS|á <Ŧg Iáá àèÉì IáŦ,] <dèL SĶ é d{Ŧ ì { éÉdL, áĶ àèÉR -E
QIáqááŦĶ <èb] SáĶ ÜáĶ éáèqáá ì { èĶ Ķ QKc [áKŦŦĶ Àì bläk Ŧ èèçZĶ <éásçáĶ è] áLáĶ QIçZŦĶ
NÉ ì { àèÉdS, áĶ bb] ì è .èĶ Ķ QKc éíáéÉ] Ķ dîw QIáqááĶ ì ÜŦáé <Ķ Ķ QKc éíáíŦ BKè éíáíŦ BK àèb
.éŦás è èRdĶK ÁüKĶ dèL R Áìd{

èdbIŦN ÌŦÄR àò óŦs éábÁSáĶ àĶŦŦĶ àá z KĶŦĶ uŦZ, R <èì L|RBK àá @C èbláŦŦ ®ás -F
éíáíŦ BKè éíáíŦ BK àèbè èìdŦÁĶ bt2k Ķ óŦs <çáìN Iáì { éíág d dîw Áì, äRè dèL R èíŦás <çRKc Içáá
èíŦás ì { <èk S` á éíáíŦ Ŧ èò éíáíŦ Ŧ àèb éáqáá èò <z dŦ dVísá ì Àìd{Ŧ bŦN PŦò óŦs òŦŦN <çdS, R àèè

ÿ äIWÖK Å{ dáÖK

Ïg Ø ÿ äíÖ BK cî | äSÖK Å{ dá

@ ebláÖK

I dxÖK

ÑIt | ÖK cî | äSÖK ÑZö äá èi dedmÖK QIÖrdsÖK èiçîZesÖK übIÖáÖK dî{ eR èá Å{ dáÖK Kcá äá I dxÖK
.æk L ÖK és Imëö òem ÿ { Ïg § ÜiÖ ö ÿ { èdVäSáÖK z Kdö©K àbÖÖK ÿ { èi LjR©Ö

A ebláÖK

Ïg§ ÜiÖ ´ èkL ÖK rImë©K

r Imë©K Æog Iáá àèÉi Iá0,] «èi LjRBK P ZéáN IçRIákeSÖK cî | äR bás «àdIÖSs K ÿ { z Kdö©K umR
:ÜiÖ ´ K ÿ { èdVäSáÖK àbÖÖK äá z Kdö©K óÖs èReL|Sá QIZdbN ÁöäR ÿ SÖK èiÖSÖK èk L ÖK

r ääSÖK «çîmKdö äá IáçÖ èmdtáÖK èö z LjZÖK d] k SÖN èdVäSáÖK ÁYÖIááÖK èYÖ, á rLjRdö (ö)
ÜqäÖK « mKd©K Ük`Sg Kè «i{ KdwëöÖK <_IááÖN ÁÖtSi Iái{ ÁöIááÖK äççÖ dîÖÉÖK
«èi bIk S BK - èis IáSZBK

= ÿ itÖK Ñog óÖs Ñëk] ÖÖ èitíöÖK bdKéáÖK óÖs bîb, ÖK n xmÖK (M)

n xmÖK è ÿ mKd©K dëábR óÖs í bùi Iáá « , |SáÖK dÄ|ÖN èdi IÖá Ñk SR YISaK Üqá bëZë (Y)
«è] î] , ÖK èiüIáÖK bdKéáÖK óÖs

è] k ÖK òëg è «dÄ|ÖK ÑWá èis IáSZBK ÑÉL, áÖK è áÖtÖK bIk S BK rImëöN dVäSÖK èbi (b)
«èiáIÉ, ÖK QIáIáibÖK ç L ÿ i ©K \èeäè «edZçÖK «i ükcxÖK äá©K j Áäè «èi cxSÖK

(ä)

B eblaĀĀ

ēīāōēĀĀ NātĀĀ [āKdN dLoō

ēĀĀtSāĀĀ L Loā ug ēĀĀ ēīāōēĀĀ QIglĀ, ĀĀ āā ōeZSi B KbeZ ēīāōēĀĀ NātĀĀ [āKdN àēÉR -@
.lĀg§ i { ēdVāSāĀĀ àĀbĀĀĀĀ āā z KdoĀK rĀbō ēāĀbS, āĀĀ ēīāāSĀĀN

H bĀēāĀĀN ās ēīāōē Nās [āKdN āDg lāā àēĒi lā0,] ēdVāSāĀĀ āĀbĀĀĀĀ āā z KdoĀK umR -A
ĀĀĀi K āDg lāā àēĒi lā0,] ēēZiē .@I ēblaĀĀ āā (ē) A ēdĀ|ĀĀj L ŪlāSāK ōĀiō uā ēī L|RĀK āā @@ ōĀ
.i ātāĀĀ dVāSāĀĀ z doĀĀ bĀĀĀĀ P Ū ōĀ ōlāN ēīĀtĀĀ ācā i { z KdoĀK bbtSāĀĀē i ūlāWĀĀ àēItSĀĀĀ QĀĀĒē

C eblaĀĀ

ēīāōēĀĀ NātĀĀ [āKdN

āō ēīāōēĀĀ NātĀĀ [āKdN cĀ|ārē bĀbS ō bās ēĀōāāĀĀ i { ēdVāSāĀĀ āĀbĀĀĀĀ āā z KdoĀĀ ēēZi -@
.i Ū lāN āDg lāā àēĒi lā0,] ē āĀāā NĒ QIglĀg ē z ēdq uā ō, āSĀ ē] ā ōĀS ēāāō ēĀāZ i { āĀōmR

āĀĀs [āKdN cĀ|ārē ĀĀ, āRē bĀbS ō ās ēĀēū, āĀĀ ēDg lāāĀĀ QĀĀĀĀĀ āĀĀtR (ō)

[āKdN cĀ|ārē ĀĀ, āRē umē i { ēīō] āĀĀ QĀĀāSāĀĀĀ ĀĀĀ i { lāN ēāidVāSāĀĀ āĀĒ, ĀĀ ĀĀĀi K (M)
QĀāāāĀĀ ēīō] āĀĀ QĀō, ĀĀ uā àēItSĀĀN ēīō] ā u{b QĀĀ dēL R ēīĀs Āido ās IĀāS
ēĀĀ ĀĀ QĀĀ ēīāēĒ] ĀĀ dĀwē ēīāōēĀĀ

QĀĀZā bib] Rē d] k SĀĀ dĀVšē MIOg ō ŪĀĀSō ēdVāSāĀĀ ĀōlāāĀĀ i { ēĀĀĀĀ ēĀĀ] ōĀĀ ĀSg K (Y)
ēīēĀĀĀ QĀĀ NātĀĀ

} i |` Rē d] k SĀĀ ē] { Iēāō ēīĀĀ] ĀĀ ēĀNĀ, ĀĀ [āKdĀĀĀ ŪĀĀSN ēāidVāSāĀĀ āĀĒ, ĀĀ ēĒdĀ āN āĀĀĀĀ (b)
āĀĀs [āKdN ēō, āō NĀk L|R umēē ēīZiRĀdSg K ŪĀĀk R ēīxN ē L|ZĀĀ dĀVš

i { IĀĀ dĀ, āĀĀ ēō, āĀĀ āā ēbāS, āĀĀ QĀāēĀĀĀĀ f Iglō ōĀS ēīĀāē ēīāĀR [āKdN bĀbS K (ā)
ē(b) ōĀĀ (ō) ēĀs d|ĀĀ QĀĀĀ|ĀĀ

āĀĀs [āKdN cĀ|ārē ŪĀĀSō dĀĀĀāē QĀĀĀZK ŪĀĀ` Sg Āē UĀĀ] Sg K (ē)

āĀĀĀĀ bĀĀēā ēĀtRē ēNdsĀĀ bĀĀēā p |] ē ēz dk ĀĀ l Āē] ēāĀĒSāĀĀ ēdĀĀBIN l ēĀĀĀ (e)
ēōLĀĒN IĀāĀĀ` Sg Āē

d] k SÖÖ emdtáĀĀ ŌlāāĀĀ i { dÉŌā dĀcāĀē ētNISāē ŪīĀRē QlāēŌtā Ūqā ōL, āK ēōvē eietR (N)
ēiūĪ] ©Āē ēīZēŌēdbīçŌē ēiēZŌē ēī` lāāĀĀ NāĀētĀĀ āĪŌ,] ŪĀ i { umēR àō ōŌs z L|ZŪē
-ēŪk ŪĀ QĀc NāĀētĀĀ āā lādīwē

ŪībĀR ÇŪc i { lāN cī Ōēb àēĪtR ōŌs NāS, R i SŪĀ QBL] ŪĀ i { eÉĀĀ, ŪĀ ĪçāĀē \ēdN çĪĪĀĀĀ (n)
-ĪçŌās [āĀŌŌ ēās NŌĀĀ ēŌg lāāĀĀ QĪŌīRdsŪĀ ēwĪk N eīāĀRē ēīŪā ēbs L, ā

[āĀN ōŌs ēīāōēŪĀ NātŪĀ [āĀŌŌ ēāĪtŪĀ ēīZīRĀSg BK bÉŪR eī L|RBK āā @I ēblāĀĀ uā Ī, āR -A
YĪāBK ōŌē eÉdL, āĀĀ ōŌs ēāūL QĪŪŌ ōŌs blāSg BIN eēdvŌāĀĀ ŌlāāĀĀ NŪō āā ēŌāĪÉSāĀĀ ēīŌ] āĀĀ ēīāāSŪĀ
dīNŌSŪĀ ōāZSRē .z L|ZŪĀ dĪVŌ } ī|` Rē d] k SŪĀ ē] { ĪÉā bēçZ i { dĀ|ŪĀ ē{ ū NĪk †Sg K QĪZīRĀSg K
i { ēdvŌāĀĀ ŌlāāĀĀ i { dīŌÉŪĀ rēāSŪĀ i s ĀĪR ēiēŌēŌ QĀc àīblāā i { NātŪĀ [āĀN i { ēbdĀēŪĀ ēīS ŌōĀĀĀ
.Ō) A ēblāĀĀ i { ēīŌ dL āŌē ŪīŌ `K

D ēblāĀĀ

eĀS, āĀē ēīāŌŌBK āēb NātŪĀ [āĀN

Īāī{ Ā|SR àō ĪīgŌ i { ēdvŌāĀĀ àNŌŪĀĀ āā z ĀŌŌ™Ō eēZī eī L|RBK āā @@ ēblāŪN ®ās -@
ēīāīŌ K āēb Nās [āĀN cī|āRē bĀS ōē çŌg lāā àēÉī lāŌ,] çŌd` ō z ĀŌŌ ūā dēL, SŪĀ àēĪtSŪĀ ōŌs ĪçāīN
ī ō i { ē .Īācī|āR i { ēīŪt|ŪĀ ēblīēē ēīāōēŪĀ NātŪĀ [āĀN NĪāÉSg K ēīxN çŌg lāā àēÉī lāŌ,] eÉdS, ā ēō
ÇŪc i { lāN eīāīŌ K āēb QlāçāāN nīār àō ōŌs Īā ~L|RBK ēŪk ŪĀ QĀc z ĀŌŌ™Ō eēZī çāīSŪĀ] ŪĀ āā
. [āĀŪĀ cī|āRē Āī, āRē bĀS ōN ēĀŌtSāĀĀ QĪŪēū, āĀĀ eĀk k `Sā QL, g ūā ēō eīāōē ēō eīūlāWĀĀ QlāçāāĀĀ
QĀĀĀZBK Āī, āRē eietSN ĀŪSī Īāī{ NĀ ē QĪçZÉ NātR àō QL, g ūāĀĀ ēō QlāçāāĀĀ āççŌ ĪmīŌ eēZī ē
.ēī L|RBK āā @G ōŪ @E bĀēāŪN '®ās

cī|āRē bĀS K bās çŌg lāā àēÉī lāŌ,] eĀōāāĀĀ i { ēdvŌāĀĀ àNŌŪĀĀ āā z ĀŌŌ®K ŪēĀR -A
:ī Ū ĪāN eÉdS, āĀĀ ēō ēīāīŌ BK āēb NātŪĀ [āĀN

} ī|` Rē d] k SŪĀ ē] { ĪÉāN ēĀŌtSāĀĀ QĪēŌK bīb] SN eīāōēŪĀ QL, g ūāĀĀ ūā àēĪtSŪN çĪĪĀĀĀ (Ō)
QĀc ēō, ā®K ÇŪcÉē çŌm{Ō ēZē ōŌs [āĀŪĀ āçā ĪçN i |R àō àÉāī i SŪĀ z L|ZŪĀ dĪVŌ
-ĪçĀīdo às ēŪt{ ēdēk N Īācī|āR àÉāī i SŪĀ ēŪk ŪĀ

QĀc ēīāōēŪĀ ēīāīŌ BK āēbē ēīāīŌ BK QL, g ūāŪ ēīŪx, SŪĀ ēō, ā®K QĀbĀĀĀ ŪīĀR (M)
-ēŪk ŪĀ

ŪīŌ `K i { z ĀŌŌ®K l tN ēō ūāZ nŌŌ z L|ZŪĀ d] k SŪN ēĀŌtSāĀĀ ēāūĪĀĀ [āĀŪĀ ŪīĀR (Y)
-ēīāōēŪĀ NātŪĀ [āĀŪN ĪçS ®s ē i s d|ŪĀ ŪīŌ `K ēō

Ùi bÄR ÇÛc i { lán ÿ Öeb àèItR óÖs Ñás, R i SÜK QBL] Ök i { <ÉKd, ÖK IçáKè \èdN ðÛiÄÖK (b)
.[áKdÖÖ éás Kb è0g Iáá z KdO©K èbbtSá èvè èiüLäv QIÖRdR êwLk N <èiäÄRè èiÜá èbs L, á

IçíÖs Á|SSá eÉdS, á [áKdN óÖs eÉdS, áÖK èo èiáiÖ BK àèb ÑatÖK [áKdN Ñás, R ào eèZi -B
Ái, ásÖÖ QLi èÖèè < L|ZÖKè d] k SÖN ÁÖSi Iái{ bèb] ÖÖ èdNItÖK èitïOÖK bdkèáÖÖ éáKbS, áÖK èdKbBK ÑZó àá
dÉOaÖK dkcaBK Üqâ j L ÑÉ, Në ÿ äÄSÖKè i áÖtÖK àèItSÖKè <QKdbÄÖK òlän ài bLiá i { èo, á©K àá ÇÛc dîwè
èo QlácqááÖKè èiáiÖ BK àèb QL, g uáÖK èo QlácqááÖK èietR Ñülg èè <QlæÖtáÖK Üg IÄRè z L|ZÖK àá
.èÖk ÖK QKc ñd` ©K QL, g uáÖK

E èbláÖK

èiáiÖ BK èo, á©K

i { <Ñá, R ào eÉdS, áÖK èo èiáiÖ BK àèb ÑatÖK [áKdN Üs bN eÄÖtSáÖK èiáiÖ BK èo, á©K i { eèZi
i áiÖ BK àèbè i äoèÖK bt2k ÖK óÖs àèItSÖKè Ái, ásÖK QLi ÖKè QL, g uá èietR óÖK i adr dîNkR <déao èÖáZ
:i Ü Iá èo, á©K áca Ñá, R ào eèZi è .èi L|RBK àá ©H óÖ ©E bKèáÖK cî|ÄR Üs b óÖKè ÿ áiÖ BKè

ÀèietRè i äÄSÖK àèItSÖK QIEÖ, N l èçáÖK (ö)

ÇÛcÉè <Qlg dlááÖKè èiÖatÖK èiKbÖKè è{ dtáÖKè QLiZèÖèaÉSÖN èidk] ÜüKè bKbs ö (M)
Àçáb` Sg Kè Iäd, äN l èçáÖKè <èiÖ] áÖKè èi bîÖSÖK èiÖatÖK èiKbÖKè QLiZèÖèaÉSÖN

Àçáb` Sg Kè QLiZèÖèaÉSÖK áca } îîÉS N l èçáÖKè LiZèÖèaÉSÖK ÑÄá àá QIZLis] BK ÜiÄR (Y)

PidbSÖK èietRè <bt2k ÖK uíáZ óÖs QKdbÄÖK òlän l èçáÖKè éáItÖK èis èSÖK [áKdN uñZ, R (b)

Ült ÖK dIáWSg BK Áido às Nĕá©K di{ ëR QIÜŠ eietRè bii dR óÖ i ádR dîNĕR bláSs K (ö)
dIVŠ } î|` Rë d] k SÖK ê] { IÉá óÖ i áklÖK NátÖK i { èbb] á [üISá ÁîÄ] R bk ÄN j L` Öĕ
=z L|ZÖK

(M)

eaLá©K ÜëÄR àò eëZi è èi déb Äî, äR QIs lásZK ÜiÖ ´Kî { èdVöSáÄK àBüÖK àá z KLo©K bÄtR -B
ãcà Äî, äSÖK QIs lásZK bÄS dî, îSN êî L|RBK àá AB èbláÖN ®ás è z KLo©K ãcà P Öò óÖs òlâN êáüBÖK
:i Öî Lá Äido às

àá è0, SÉáÄK QKdO` ÖK óÖs bláSs BIN êÖt |ÖK Äî, äSÖK QIOiRdR ÜiqäR àö, N èdè, áÄK òKbg ö (ö)
=ÑiOÄK Kcá àá i SÖK ñd` ©K QIOi dSÖK

QIs lásZK àö, N èÖk ÖK QKc z KLo©K èbbtSáÖè èîüläWÖK QBIÉèÖK óÖQ léeÖt áÄK ÜibÄR (M)
=bbk ÖK Kcá i { èÖt { èdèk N IçÉKdSi K uíZ, Rè <Äî, äSÖK

QIÖás àî, |R èö cí|äR ÑIZá i { èÖk QKc àèÉR b i SÖK ñd` ©K QléeÖt áÄK ÜibÄR (Y)
.Äî, äSÖK

XÖWÖK Á{ dáÖK

ÿ Öi dIÉÖKê êiãîR®ÖK IÉi dáö êÄÖääÖ ÿ áîÖ BK cî |äSÖK Á{ dá

@ èbláÖK

I dxÖK

IÉi dáö ÜiÖ ö ÿ { êi L|RBK cî |är ÑZö áá eáItÖK êiçîZesÖK ÜbIÖáÖK dî{ èR eá Á{ dáÖK Kcá áá l dxÖK
.ék L ÖK és Imëö òem ÿ { ÿ Öi dIÉÖKê êiãîR®ÖK

A èbláÖK

ÿ Öi dIÉÖKê êiãîR®ÖK IÉi dáö ÜiÖ ´ êkL ÖK rImëÖK

:ÜiÖ ´ö êiÖSÖK êk L ÖK rImëÖK êi L|RBK ÜIÉ] © IÄ{ è dIÖSs BK ÿ { z KdÖÖK umR

IáçN QdVör b è z L|ZÖK êö/è d] k SÖN bìb, ÖK dVöSÖÖ êm/dtSá êtg Li Q] L, á bèZè (ö)
ácáè ÇÖc Içî{ U b] ÿ ÿ SÖK êÄÖääÖÖ ItOR és eäSá j ülk ` bèZè Içî{ p] ®Sì è èb, N
êi{ IÄVè êis IásZK êiÖÖg dIv\$ IçîÖs PRdSR bKSi BK ÿ { èc` ÖKê êiáÉKISÖK êiÖátÖK
dbIk á dÖÉö b] ö ÜiÖ ´K Kcá ÿ { bZèi éäö óÖ Kdçá IçRdèö ` bS, R êiñîNè èi bIk S Kè
-ÜÖtÖK ÿ { ÿ üL] ÖK r eäSÖK

Q®s L|SÖ eZiSá edVöSáÖK ÁÖIááÖK ÿ { eáBBS, á dîw êiüIááö QIgdIááÖ dRkESáÖK ÜÖb` Sg BK (M)
ÿ { IáN èi bIk S Kè êi{ IÄVè êis IásZKê êig Iig è êiüli] öè êiüliêi{ NÁKès àiN Iái{ èbÁtá
í dIZSÖK ÑbIÖSÖK QBbtá dèabRè êiZdL ÖK êiäèi báÖK ÑWá êiÖèb èi bIk S K NÁKès ÇÖc
-êiZKd] ÖKê êiÉá, ÖKê êis KdeÖK QIZSááÖK ~Kèg ö óÖs dVür èi dIZR QIgdIááè

ç L|ZÖKê d] k SÖÖ êi, iüd eZiSáÉ òIZ êiZèÖèEi BK ÜqáÖK êiZISaK ÿ { bL] l L] ` áK U èb] (Y)
r eäSÖK àBÄ{ è êiZKd] ÖKê êiáKèi] ÖK QIZSááÖKê êis KdeÖK Ñîk L] áÖK j Iär ÑÉi c` Sì è
\èeäè èdZçÖKê dÄ|ÖK dL, Sák ÿ { [üIáÖK ÑWáSR èis IásZBK dqáÖK èçZè ááè ÿ üL] ÖK
IZçá báSti àö ÜiÖ ´K óÖs àitSîg ÇÖcè èLÉ, ÖK èL] èis eá dèabRè dîÖ Bb àLÉ, ÖK
êi, áSáÖK èáBBS, áÖK êiááSÖK YcIáá èietR Àido às z L|ZÖKê d] k SÖK ÑÉL, á àö, N ®áIÉSá
.bÖN NÉ ÿ { èis IásZBKê èi bIk S BKê êiñîÖK èÜ] ÖK uá

B èbláÖK

ÑatöK [aöN

Äiö ´K i { èdVöSáÖK àKbÖÖK àá z KdO©K ÜëÄR Äçää @@ óÖ H bKëáÖK láîg Bë <êî L|R®Ö IÁOö -@

dblk á bIZiK óöS uíZ, SÖK ÇÖc i { lán -èd|ÉN é LoÖK dbIk á óSi ÜMb` Sg Kè èdMbKè êiááR (n)
-èÜ bN

i üli] ©K rëäSÖK êi L|RK ÜIE] © IÄ{è -ÜMbS, á è] á óöS éáMb` Sg Kè i üli] ©K rëäSÖK p |] (í)
-(i ZeÖëiÖÖ)

-dIOSs BK i { z L|ZÖë d] k SÖK QLiÖatN èÖk SáÖK êi{ Kdwëai bÖK P âKèZÖK umë (Ç)

<éáó èÖáZ i { < bçRè êi L|RBK ÁiÖÖR àá à4ÉáR êiâéáL è êi, g uá do# ei etR èö éáL ö (Ñ)
uá < L|ZÖë d] k SÜN èÄÖtSáÖK èi dMbK } üLqéÖë NÉLiçÖK óöS í eÉdá B uNLo òL|mK óÖ
.éáIs è|k N uáSZáÖë èdVöSáÖK êiÖ] áÖK QItáSZáÖK ÇKdSi K

D èbláÖK

i ZeÖëäÉSÖë i ätÖë i äÄSÖK àèItSÖK

i { IçíÖs j èk äáÖK Ái, äSÖK êiÖö óÖb bláSg BINè <çää @G óÖb @E bKëáÖK lái g Bè <êi L|RÖÖ IÁÖÖ
:i Ö lán <etáSZá èö rñkkl{ <èdVöSáÖK àMbÖÖK àá z Kdo©K ÜëÄR <F èbláÖK

<éiáiÖ BK èiáiÖ BK àèbè èiäö èÖK QIäèÖtáÖK Üqäè i äÄSÖK àèItSÖK QIÉoi èi etSN l èçáÖK (ö)
-QIäèÖtáÖK èiäÖtÖK dbIk áÖK i { <Og Iäá àèÈi Iá0,] <çZlábö às @m{

-çáMb` Sg Kè Iád, á uíZ, Rè <è] ISáÖK êiÖatÖK èi KdbÖë QLiZeÖëäÉSÖN èi dk] éáüL bKbs ö (M)

èdÄ|ÜN @ás èi bIÖSÖK QIgdIäáÖë èiÖatÖK èi KdbÖë è{ dtáÖë LiZeÖëäÉSÖK ÜMb` Sg K [i èdR (Y)
-èi L|RBK àá @G èbláÖK àá (M)A êis d|ÖK

-LiZeÖëäÉSÖK NÄá àá QIZLis] BK bi b] R (b)

Iç|iÉRè èÖk ÖK QKc IñiN éáiÖ, ÖK èbìbZÖë èbèZéáÖK QLiZeÖëäÉSÖK di èöSN l èçáÖK (á)
.IçÖÄäè IábláSs Kè

E èbláÖK

èiÖáÖK QLiÖÖë bKëáÖK

i { IçîÖs j ëk ääÖK Áî , äSÖK QLiÖ§ óÜ bläsG BINë ðçää A@ë AI àRbláÖK êk L` Në <êî L|R®Ö IÄO
 <êîäoëÖK êîüläáBK IçRlg Iî , Ö IÄ{ è <etásZá èô ñbKd{ ÜîÖ `Kî { èdVöSáÖK àbÖÖK àá z Kdo©K ÜeÄR <F èbláÖK
 :î Ü lán

ÜltÖK dláWsg BK Áido às ÑKéá©K dî{ èR QLiÖ§ eietRë bîi dsÖ éae®ÖK dîNbsÖK blásS K (ö)
 =z L|ZÖK dV§ } î|` Rë d] k SÖK ê] { IÉá bëçZ î { èbb] á [üISá ÁiÄ] R êîxN ç L` Öë

=êîäoëÖK bëçZÖÖ Iás b î ÜëbÖK àëltSÖK àá QIZLIS] BK bi b] R (M)

(Y)

àá è0, SÉáĀK Qkd0` ŪK óõs bláSs BIN eŪt | ŪK Āî, äSĀK QIŵRdR ŪiqâR àö, N èdè, áĀK òKbg ò (ò)
=ŪiOÄĀK Kcá àá i SĀK řid` ©K QIŵRdSĀK

QIs láSZK àö, N èĀK ŪK QKc z Kdo©K èbbtSáĀK èiŵlâWĀK QBIÉèĀK óŪ QIáèŪt áĀK ŪibĀR (M)
=bbk ŪK Kcá i { èŪt { èdèk N IçÉKdSi K ŵZ, Rè <Āî, äSĀK

QIŵás àî,] R èö èál ò ŪIZá i { èĀK QKc àèÉR b i SĀK řid` ©K QIáèŪt áĀK ŪibĀR (Y)
.Āî, äSĀK

uNkdÖK Å{ dáÖK

ng ëSáÖK l îN©K d] ÖÖK i Ölä, Ö i áîÖ BK cí|äsÖK Å{ dá

@ èbláÖK

I dxÖK

ÑIt |ÖK cí|äsÖK ÑZô áá èidëdmÖK QIOirdsÖKë èiçîZësÖK übIÖäÖK dî{èR èá Å{ dáÖK Kca áá l dxÖK
èk L ÖK rImë©K dëm i { ng ëSáÖK l îN©K d] ÖÖK i Öläi ÜîÖ ö i { edVrSáÖK àKbÖÖK áá z Kdo©K i { èî L|R©Ö
.ÜîÖ ´K KçÖ

A èbláÖK

ngëSáÖK l îN©K d] ÖÖK i Öläi ÜîÖ ´ èkL ÖK rImë©K

:i Ö lä @ èbláÖK i { èiÖK dL, áÖK ng ëSáÖK d] ÖÖK Ñläi ÜîÖ ´ èk L ÖK rImë©K Ñá, R

á ág eáÖK z L|ZÖK QBL] è «diOÉ ÁoIáá óÖs dVùR i SÖK è{ IZÖK éoi èi` IááÖK rImë©K (ö
=è{ DWÉÖK bib, ÖKë i üLZ|ÖK dLoá©K n ëÄg è «dLoá©K n ëÄg i { KbZ bib, ÖK Qel|SÖKë

=èi] og èÖÖk ed, àiëÉSÖ IçSiÖNL è «èi dtSÖÖ IçSiÖNL rL|RdKë èNdsÖK èòKbd (M)

=èitîoÖK IçáÜtáó diOÉÖK rëäSÖKë èbl] QKdb] áá bëZë uá <` i dImSÖK èdës è (Y)

=Uèb] ÖK èdRrKëSáÖK Áükd] ÖK P 0, N i Zkd] ÖK òLoxÖK i { ~LoáÖK ètg KëÖK dùL, ` ÖK (b)

èNdsÖK í bdrë i mKd©K dZá áá IçN n ORdì Iáë èi bîÖSÖK ès KdeÖK i { éáeäSáÖK rImë©K (á)
=áIáÖK p |] ÑÉIáë

ÇÖc i { IáN «diö` èiñN dKdmô às d|, i Iáá áIáÖK bdfëáö ÜKbS, áÖK diw Ñ©xSg BK (è)
=Iç{ KëäSg Kë Iç] ÖäRë èi{ èZÖK áIáÖK QIs bëS, áö i üIáíÉÖK U èÖÖK

èis Iäk ÖK èo, á©Kë í dm] ÖK eáäÖÖ èZísá èiÖ] L, ÖK ÁoIááÖK i { í blk S BK n L, áÖK eÉdR (e)
.èi edáÖK ès KdeÖKë è] I, ÖKë

B èbláÖK

éáßS, áĶ éîääSÖ i ZîRKSgBK nîo` SĶ dloö

éîääSÖ i ZîRKSg BK nîo` SĶ dloK àá ðeZSi ß 'lîdè] á KoeZ éîäoëĶ NátĶ [áKdN àèÉR -@

.n g ëSáĶ l îN©K d] ÖĶ i Ūái i { èdVöSáĶ z Kdo©K àKÖÖĶ i { éáßS, áĶ

éäéÉ] Ķ àá éäü®áĶ Qlîës, áĶ Nâ, R ðÉdL, áĶ óöS éäüL dèL R éîätN u"ÖmSi -A

.[áladóÖK cí|är ÜiÄRë bk dö diiItáë QKkZK Ük` Sg kè U k] Sg K (è)

E èbláÖK

èiäoëÖK NätÖK [áKdN äéáná

IáN ÁÖSR dîNkR <èiäoëÖK IçÖás [áKdN i { <YdBR àò ÜiÖ `K i { èdVäSáÖK àkÖÖK àá z KdO™Ö eëZi

:i Ö

-èi dK` kè èi, g uáÖkè èitid, SÖK QBIZáÖK (ò)

<èis KdeÖK èo, áÖkè <ZKd] Ökè <NdsÖK p |] è <IiáÖK bdkéá èdKkè <i mKdÖK Ük` Sg K n Iááò (M)

-èi IáÖK uRkDáë i s KdáÖK èdKkè

äi üi] ÖK r ääSÖK NÍÉi ô áá Iádiwè èidÖÖK èli] ÖK p |] è èdKk (Y)

=QINIXÖK ÁüKd] àá èiIá] ÖK (b)

-èü bÖÖK ~ itÖK NÖg èietR (á)

.éáItÖK èis èSÖkè P i dBSÖkè X] ÖÖK (è)

F èbláÖK

éÉs, áÖkè èiäÖBkè èiäÖBK aeb NätÖK [áKdN

bKbs n ÜeÄR àò <èi L|RSK àá @@ èbláÖÖ IÄ{è <ÜiÖ `K i { èdVäSáÖK àkÖÖK àá z KdO™Ö eëZi -@

NWáÖN eëZi è .èiäoëÖK NätÖK [áKdN èòL|É èblièè èÜáÉR èixN èiáiÖ K èò/è èiáiÖ K àèb Nás [áKdN cí|ärè
.IçäiN Iái{ Çds, á Nás [áladN bKbs ô óÖs ~L|RSK ÜiÖ `K i { èdVäSáÖK àkÖÖK àá dWèò èò ài{dOÖ

àèb NätÖK [áKdN cí|ärè bKbs K óÖs <NibtR àá ÜeÜ Iá uá <Èè D àiRbláÖK ÜIÉ] ô ÁOöär -A

X] N èo, äöN r@ömBK [áKdÖÖK äcá Nás, R àò eëZi ,ÇÖc óÖK è{ ImBINè .éÉds, áÖkè èiáiÖ BK èiáiÖ BK
.èdVäSáÖK ÁöIááÖK i { èiZèÖÈiBK ÜqáÖK àá èO` à àö, N dièORe

àèb NätÖK [áKdN cí|ärè bKbs ô bäs <ÜiÖ `K i { èdVäSáÖK àkÖÖK àá z KdOÖK uÖömR -B

:IOg Iáá àèÈi Iá0,] <i Ö IáN <éÉds, áÖK èò èiáiÖ BK èò èiáiÖ BK

àò àÉáì ì SÖK d] k SÜN éÄÖtSáÖK z Mbá©K bìb] SN <èiäoëÖK QL, g uáÖK uá àèItSÜN <ÜiÄÖK (ö)
Iáçì |äR àÉáì ì SÖK èÖK ÖK QKc èo, á©K às ©m{ <Ñm{ô éZè óÖs [áKlÖÖK äçà IçN ì |R
-èÜt{ èdèk N IçÄi do às

QKc èiäoëÖK èiáíÖ BK àèbè èiáíÖ BK QL, g uáÖÖ èiÜx, SÖK èo, á©Kè QKlbÄÖK ÜiÄÄR (M)
-èÖk ÖK

ÑátÖK [áKdON IçS ©s è ÜiÖ ´K ì { z Kdo©K äiN Iái{ d] k SÜN éÄÖtSáÖK éäüIÄÖK [áKlÖÖK ÜiÄÄR (Y)
.èiäoëÖK

G èbláÖK

éÉds, áÖK èiäíÖ BK èiäíÖ BK àèb ÑátÖK [áKdN Ái, äR

°, äR àò éÉds, á èo èiáíÖ K èo èiáíÖ K àèb Ñás [áKdN btR ì SÖK èdVöSáÖK àBÖÖK áá z Kdo™Ö èéZì
è] {IÉá ì { ed] áÖK ÜbÄSÖK l KdtSgß èiätáÖK èdVöSáÖK àBÖÖK áá z do ÑÉ ì ÖWáá áá } ÖSR Ái, äR éäZÖ
[áKdN çì |äRè bBbs K Ñ] Kdä óSi ì { QIrk èR umèè èiäoëÖK ÑátÖK [áKdN äiN Ág IásÖK ÁiÄ] Rè d] k SÖK
©ás ì äÄSÖK àèItSÖK Ái, äRè èietSÖ Ñk è èçZÉ Ñátr àèè <éÉds, áÖK èiáíÖ BK èiáíÖ BK àèb ÑYátÖK
.èi L|RßK áá ©H óÖ ©E bKéáÖN

H èbláÖK

èiÜáÖK èbsL, äÖ èiÜ©K Übs

àèb ÑátÖK [áKdN çì |äR l dtá ì { <ÄÖSR à© <èÜuá dñw èdVöSáÖK éabÄSáÖK àBÖÖK áá z Kdo©K
.èi L|RßK äçà PZéáN èiÜá èbsL, á <éÉds, áÖK èiáíÖ BK èiáíÖ BK

©I èbláÖK

ñd`©K ÜiÜ`©K èiäsd|ÖK ÜiÜ`©K uá Ái, äsÖK

l îN©K d] ÖÖK ì Üái ÜiÖ ö ì { éÉds, á èiáíÖ ö èiáíÖ ö àèb Ñás [áKdN çì |äRè bBbs ö èéZì
ì { ÑátÖK [áKdN uá Iáiç Bè <ñd`©K ÁoIäáÖK èo èiáíÖ BK àèb ÁoIäáÖK Ñás [áKdN uá àèItSÜN n g èSáÖK
.ì s d|ÖK IiÄi d{ K ì Üái ÜiÖ ö

¥ ¥ ¥ ¥ ¥